

Dzięk

10 stron

Rok VI  
cena  
15 gr

## Bydgoski

ORAZ WYDAWNICTWA: DZIEŃ POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDANSKA  
DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 205.102

## Gospodarcze zadania samorządu

Wysiłki rządu w kierunku uzdrowienia i usprawnienia gospodarki samorządowej stanowią ważny etap na drodze przystosowania gospodarstwa polskiego do nowego układu stosunków ekonomicznych, jaki powstał w następstwie długotrwałego kryzysu. W tym nowym układzie stosunków samorządowi terytorjalnemu przypadają niezmiernie doniosłe zadania do spełnienia.

W następstwie przeobrażeń, dokonywujących się samorzutnie we wszystkich krajach, oddziaływanie państwa na bieg życia gospodarczego uległo bardzo znacznemu wzmoczeniu. Państwo tworzy programy i plany działania. Kształtuje ceny wewnętrzne i wpływa na spożycie dóbr. Reglamentuje przywóz towarów i forsuje ich wywóz. Wpływa na podaż i koszt kredytu. Państwo jest przemysłowcem i bankierem, pracodawcą i właścicielem, słowem skupia w swoich rękach olbrzymi kompleks czynników oddziaływania na rozwój stosunków ekonomicznych kraju.

Te doniosłe funkcje państwo wykonuje za pomocą podległych sobie organów. Najważniejszym z tych organów jest rząd, wykonawca budżetu, zarządca przedsiębiorstw i majątków państwowych, szef zasobów, zgromadzonych w instytucjach kredytu publicznego.

Ale obok rządu doniosłą rolę w kształtowaniu stosunków życia gospodarczego odgrywają inne organy państwowe, przede wszystkim zaś — samorząd terytorjalny.

Cel, jaki stawiają sobie rząd i samorząd w swej działalności gospodarczej, jest identyczny: jest nim mianowicie dobrobyt materialny ogółu obywateli. Inny jest natomiast zakres działalności, inny — teren, na którym się ta działalność rozwija.

Rząd obejmuje zasięgiem swego działania społeczeństwo w jego całości, samorząd zaś części społeczeństwa, zorganizowane na podstawach terytorjalnych. Pierwszy jest czynnikiem centralizacji dyspozycji gospodarczych, drugi — organem przeprowadzania tych dyspozycji po całym kraju. Porównując terytorjum państwa do koła, możnaby określić rząd, jako punkt centralny, od którego rozchodzą się promienie we wszystkich kierunkach, samorząd zaś — jako rozmieszczone na okręgu tego koła punkty.

Rozmiary gospodarstwa samorządowego w całości gospodarstwa narodowego, doniosłość zadań, do których realizacji samorząd jest powołany, pochodzenie środków finansowych, przy których pomocy zadania te mają być spełniane — daniny przymusowe i zyski z przedsiębiorstw o charakterze publicznym — wreszcie zła sytuacja finansowa, w jakiej znalazły się samorządy w następstwie długotrwałego kryzysu oraz wadliwych często metod gospodarowania — wszystko to sprawia, że zagadnienie reorganizacji samorządów i przystosowanie ich do warunków nowej rzeczywistości gospodarczej staje się coraz bardziej naglące.

Aby to przystosowanie mogło nastąpić muszą być spełnione trzy zasadnicze warunki.

Musi przede wszystkim być ostatecznie rozwiązany doniosły problemat zakresu gospodarki komunalnej i oddzia-

## Piękny lot polskich balonów

Przebyły one 1.200—1.300 km w linii prostej

## Polacy mają szanse zdobycia pucharu Gordon-Bennetta

Moskwa, 26. 9. (PAT). Jeden z balonów polskich wylądował pod Riazaniem. Nazwa balonu nie jest ustalona. Inny balon widziany był nad Homlem. Trzeci balon, który wylądował wczoraj w okręgu leningradzkim jest balonem włoskim „Dux”.

Z dotychczasowych danych wynika, że odległość balonu polskiego, który lądował pod Riazaniem przekracza 1.300 km., licząc w linii prostej od Warszawy. Według niemieckiego biura inform. nadeszły dalsze wiadomości o lądowaniu czterech jeszcze balonów, w tym dwóch polskich, jednego szwajcarskiego i jednego amerykańskiego w pobliżu miejscowości Bolszoje Iwanowskoje za Tułą na południe od Moskwy.

W grupie tych czterech balonów znajdują się polskie „Warszawa” i „Kościuszko” i amerykański „U. S. Navy” i szwajcarski „Zurich”. Według doniesień naszego korespondenta jeden z polskich balonów lądował pod Riazaniem, a więc znacznie dalej, niż twierdzi niemieckie biuro inform. Miejscowość Bolszoje Iwanowskoje za Tułą znajduje się w odległości około 1.200 km. od Warszawy.

W tej chwili mamy informacje o lądowaniu 14 balonów. Brak informacji o dwóch. Balon „Belgica” z pilotami Demuyter i Cookelbergh lądował na wschód od Bejestska na terytorjum sowieckim. Lotnicy wyjeżdżają do Moskwy.

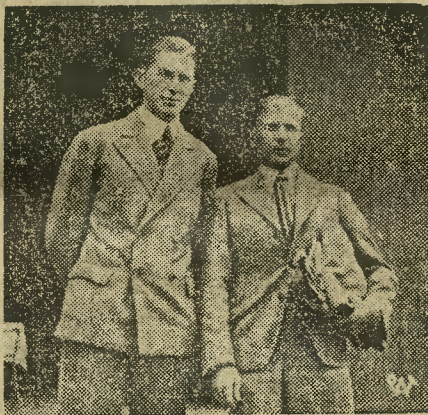
W uzupełnieniu wiadomości o lądowaniu balonu szwajcarskiego „Bazylea” dowiadujemy się, że balon ten lądował dokładnie w miejscowości Syczewka koło Chołmu. W tej chwili więc sytuacja przedstawia się w ten sposób, że mniej więcej 5 balonów znajduje się w odległości od 1.200 do 1.300 km. od Warszawy, wobec czego dopiero ściślej-

sze obliczenia będą mogły ustalić punktację poszczególnych załóg.

Warszawa, 26. 9. (PAT). Balon „Bazylea” wylądował wczoraj o godz. 14,35 na terenie ZSRR, w miejscowości Bolszoje Osarowo koło miasteczka Chołma (jurkowski rejon). Odległość miejsca lądowania tego balonu od Warszawy wynosi około 950 km.

## Szczegóły wypadku lotników toruńskich

Helsingfors, 26. 9. (PAT). W uzupełnieniu wiadomości o wypadku, jakiemu uległ



Załoga balonu „Polonia” — toruńscy lotnicy kpt. Janusz i por. Wawszczak.

balon „Polonia” donoszą, że balon ten spadł o godz. 18 w poniedziałek na jezioro pod wsią Lohilahti w Finlandji. Obaj piloci kpt. Janusz i por. Wawszczak uratowali się dopłynąwszy do położonej na jeziorze tem wysypki. Jak przypuszczają, lotnicy, powłoka balonu rozdarła się, wobec czego należało przymusowo lądować.

## Pod Riazaniem wylądowała „Warszawa” w odległości 1.280 km od miejsca startu

Moskwa, 26. 9. (PAT). Ogółem w Sowietach wylądowało dotychczas 7 balonów, w



Kpt. Burzyński (z lewej) i por. Zakrzewski którzy na „Warszawie” osiągnęli najlepszy do dotychczasowych wyników.

środków finansowych między różne czynniki, biorące udział w gospodarstwie publicznym. Dalej musi nastąpić ściślejsze zespolenie działalności rządu i ciał samorządowych przez rozciągnięcie kontroli organów rządowych nad gospodarką komunalną dla zapewnienia tej ostatniej bardziej prawidłowego i celowego zużycia środków finansowych, jakie państwo stawia do jej dyspozycji. Musi wreszcie być dokonane w formie radykal-

tem 2 amerykańskie, 1 włoski pod Leningradem, „Belgica” pod Witebskiem, polski balon pod Riazaniem i 2, których nazw dotychczas nie stwierdzono; 1) pod Leningradem, 2) pod Chołmem. POD RIAZANIEM LĄDOWAŁ BALON POLSKI „WARSZAWA”.

Moskwa, 26. 9. (PAT). W okolicach Ługi w okręgu leningradzkim, jak się okazało, wylądował francuski balon „Lorraine”. Balon ten wylądował onegdaj. Lotnicy francuscy Boitard i Dupont przybyli do Leningradu.

Warszawa, 26. 9. (PAT). Balon „Bazylea”, który wylądował w Bolszoje Azarowskoje koło Chołma w rejonie okręgu smoleńskiego znajduje się w odległości około 900 km. od Warszawy. Odległość lądowania balonu „Warszawa” wynosi 1.280 km. w przybliżeniu. Lądowanie balonu „Belgica” nastąpiło w odległości mniej więcej 1.150 km. od Warszawy.

nej odłuzenie samorządów, dźwigających brzemie zobowiązań, przekraczających często wielokrotnie ich możliwości finansowe.

I dopiero wówczas, kiedy warunki te będą spełnione, samorządy będą mogły wykonywać swe doniosłe funkcje gospodarcze zgodnie z interesem publicznym i w należyłym zespoleniu z całokształtem polityki ekonomicznej państwa.

Dr. J. Wendel.

Mamy więc dotychczas wiadomości o 14 balonach, przyczem co do trzech balonów nie wyjaśnione jest ich pochodzenie i załoga.

Moskwa, 26. 9. (PAT). Na miejsce wylądowania balonu „Warszawa” (150 km. na północ od Riazania) wyjeżdża attache wojskowy przy ambasadzie polskiej w Moskwie kpt. Harland oraz korespondent PAT, p. Berson. Balon lądował w lesie. Obaj lotnicy są zupełnie zdrowi. Władze lokalne okazały im wszelką pomoc.

## Jak lądowały pierwsze balony?

Warszawa, 26. 9. (PAT). Wiadomości, które posiadamy o pierwszych balonach wskazują, że balon niemiecki „Stadt Essen”, który lądował pod Fellin w Estonji, wykonał drogę 800 km., licząc w linii prostej od Warszawy. Również około 800 km. osiągnął balon niemiecki „Wilhelm von Opel”, który lądował w Estonji pod Dorpatem.

Powyżej 800 km. osiągnął balon belgijski „Bruksela”, który wylądował za Witebskiem. Około 850 km. osiągnął balon amerykański „Buffalo Curie-Express”, który opuścił się wczoraj pod Gdowem nad Jeziorem Czudzkim. Balon polski „Polonia”, osiągnął około 1200 km., licząc od Savonlina w Finlandji.

Nie powiodło się balonowi czeskiemu, który wylądował pod Kibartami na Litwie, osiągając w ten sposób zaledwie 300 km. od Warszawy. Według wiadomości o trzech innych balonach, jeden z nich, który lądował pod Plussa na północno-wschód od Pskowa osiągnął 850 km., a około 900 km. balon, który wylądował pod Ługą również na północno-wschód od Pskowa. Wreszcie pozostał jeszcze jeden balon, którego dokładne miejsce lądowania nie jest wiadome. Podana jest wątpliwa wiadomość o lądowaniu tego balonu pod Ladskąją. Prawdopodobnie miejscowość ta będzie również znajdowała się w odległości około 900 km., gdyż znajduje się w okręgu leningradzkim.

## Córka sławnej Polki o swem odkryciu

Pierwsze wiadomości co do sztucznego radu okazały się przesądzone

Paryż, 26. 9. (PAT). „Paris Soir” ogłasza wywiad z córką niedawno zmarłej uczonej Marii Curie-Skłodowskiej, pani Ireny Curie-Juliot na temat dokonanego przez nią odkrycia. Pani Joliot potwierdza, że wraz z mężem jest zaproszona do Londynu na międzynarodowy kongres fizyczny, szczególnie do współpracy w dziele badań nad jądrem atomu.

Jeżeli chodzi o ostatnie jej odkrycie, to polega ono nie na znalezieniu formuły sztucznego radu, lecz na możliwości otrzymania elementów nie radioaktywnych ciałek posiadających aktywność radową. Jednak proporcja atomu w ten sposób otrzymanego jest bardzo słaba i odkrycie w stanie obecnym — zaznacza pani Joliot — niema jeszcze znaczenia praktycznego.

## Odciski palców zdradziły sprawcę porwania dziecka Lindbergha

Nowy Jork, 26. 9. (PAT). Pomimo licznych zaprzeczeń, ustalono, że po porwaniu dziecka płk. Lindbergha znaleziono na oknie pokoju dzieciennego odciski palców. Są to, jak się obecnie okazało, odciski palców Hauptmanna. Pod zarzutem współudziału w porwaniu aresztowano niejakiego Jamesa Barry.

# Francja również dąży do wzmocnienia władzy wykonawczej

Wielka mowa premiera Doumergue'a

Paryż, 26. 9. (PAT). Premier Doumergue wygłosił wczoraj przed mikrofonem dłuższe przemówienie, transmitowane przez wszystkie radiostacje francuskie. Premier zostrzegł się na wstępie, że wbrew pierwotnym zamiarom zachowuje władzę, gdyż uważa za właściwe w trosce o dobro kraju przeprowadzić jeszcze szereg niezbędnych reform. W pracy tej domaga się pomocy od społeczeństwa, którego bynajmniej nie chce traktować po dyktatorsku.

Reasumując prace rządu w okresie od 10 lutego do chwili obecnej, Doumergue podkreślił doniosłe znaczenie odprężenia politycznego w społeczeństwie, uchwalenia budżetu i reformy podatkowej, wreszcie unormalizowania polityki zagranicznej Francji i przywrócenia autorytetu republiki na terenie międzynarodowym.

Premier ostro zaatakował socjalistów, którzy po połączeniu się z komunistami rozpoczęli kampanię przeciwko rządowi, pragnąc umniejszyć znaczenie dokonanych dotychczas prac. Jedynym pozytywnym rezultatem tej kampanji jest wyjaśnienie sytuacji. Zdaniem Doumergue'a, okazało się, że zunifikowany socjalizm a komunizm to jedno. Bolesną stroną tej kampanji jest działanie na rzecz dewaluacji franka. Doumergue ostrzega przed konsekwencjami dewaluacji, uważając, że przyczyniłaby się ona do ruiny gospodarstwa francuskiego.

Przechodząc do projektowanych reform, premier zapowiada konieczność zmiany ustroju w kierunku utrwalenia autorytetu władzy. Zwracając uwagę na konieczność posiadania rządu stałego, premier atakuje dotychczasowy

system parlamentarny, który obalając rządy mniej więcej co kwartał, uchylał się od przyjęcia odpowiedzialności władzy. Środkiem zaradczym ma być wyposażenie szefa rządu we władzę, na mocy której mógłby się stać prawdziwym premierem.

Szef rządu w razie niezgody z większością parlamentarną, winien mieć prawo natychmiastowego odwołania się do opinii kraju, z

pominięciem dotychczasowych formalności i procedury. Chodzi więc tylko o niewielką zmianę konstytucji, która położy tamę zbyt często powtarzającym się kryzysom gabinetowym. Rząd również powinien mieć prawo wyłącznego przedstawiania wydatków państwowych, przyczem inicjatywa w tym względzie winna być odjęta obu izbom parlamentarnym.

## Likwidacja antypaństwowej organizacji „narodowych rewolucjonistów”

Rewizja w składzie kolportażowym „Nowej Sztafety” w Warszawie — Liczne aresztowania

(o) Warszawa, 26. 9. (tel. wł.) Władze bezpieczeństwa w stolicy po dłuższych obserwacjach wykryły w nocy z poniedziałku na wtorek główny skład kolportażowy nielegalnego pisma „Nowa Sztafeta”. Pismo to, wydawano konspiracyjnie pod nazwą „Nowa Sztafeta”.

W czasie rewizji w nocy z poniedziałku na wtorek władze bezpieczeństwa skonfiskowały 8 tysięcy przygotowanych do kolportażu numerów pisma.

Ponadto znaleziono spisy członków organizacji oraz kilka granatów, 6 rewolwerów i dwa sztucery.

Ogółem w ciągu nocy onegdajszej przeprowadzono 80 rewizji i aresztowano 42 osoby, wśród których u 23 osób znaleziono materiały, wskazujące, że zajmowały się redagowaniem i kolportażem „Nowej Sztafety”. Znaleziono również u nich okólniki o zachowaniu ścisłej tajemnicy w sprawach organizacji, rozkazy o uzbrojeniu oraz spisy członków z podziałem na poszczególne oddziały i listę odbiorców „Nowej Sztafety”. M. in. rewizję przeprowadzono w mieszkaniu jednego z prezosów warszawskich oddziałów Sokoła. Wedle pogłosek nastąpią dalsze aresztowania.

W Warszawie utrzymują, że kilku aresztowanym wytoczone będą sprawy o usiłowanie podważenia państwa w państwie ustroju politycznego. Wszystkich aresztowanych osadzono w areszcie policyjnym, względnie w areszcie centralnym przy ul. Daniłowiczowskiej. Będą oni przekazani sędziemu śledczemu dla spraw politycznych.

## Zbrodnia szaleńca w kościele

Cios nożem w księdza odprawiającego nabożeństwo

Chrzanów, 26. 9. (PAT). W poniedziałek o godzinie 7,50 rano w kościele parafialnym w Krzeszowicach do idącego do ołtarza w szatach liturgicznych ks. Morałki podbiegł niejaki Szecepan Piskorek, lat 30, podobno umysłowo chory i ugodził go nożem w plecy. Nóż utkwił w kości stosu pacierzowego.

Zbrodniarz usiłował następnie uderzyć kapłana młotkiem w głowę, czemu jednak przeszkodził parafianie, którzy ujęli mordercę i oddali go do dyspozycji policji w Krzeszowicach.

Wezwani do rannego lekarze dr. Walkowski i dr. Sikorski nie zdołali wyjąć noża ze stosu pacierzowego. Wobec niemożności dokonania operacji na miejscu, rannego w stanie bardzo ciężkim przewieziono do kliniki prof. Rutkowskiego w Krakowie.

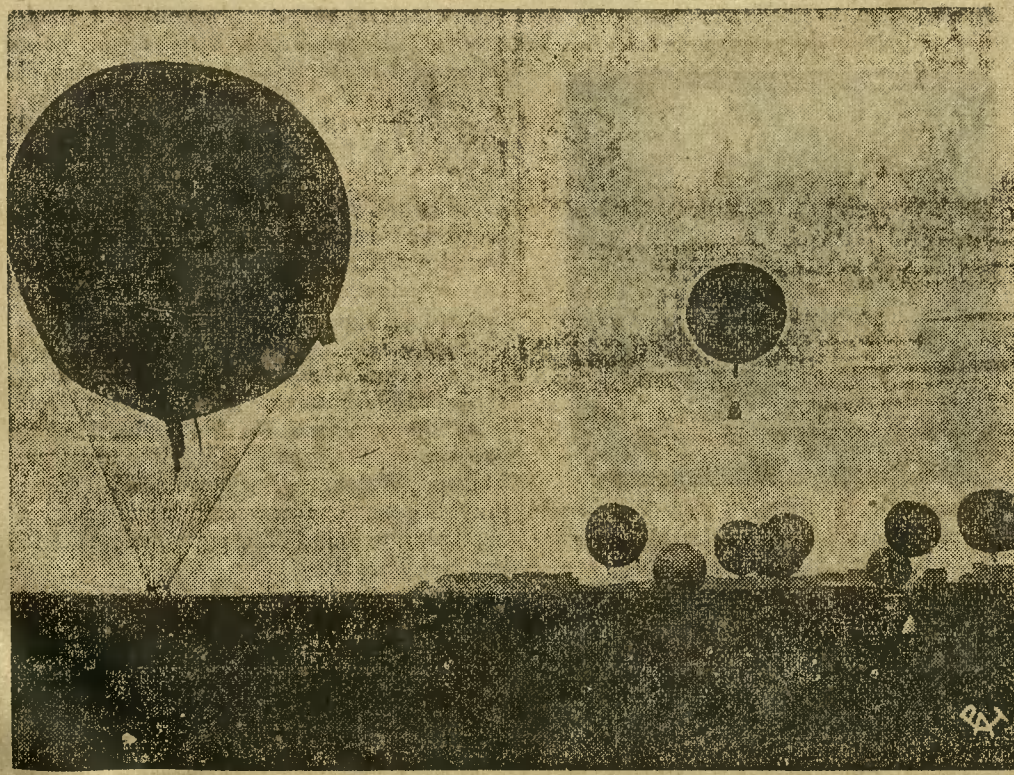
## Zakończenie strajku robotników przemysłu jedwabniczego w Łodzi

Łódź, 26. 9. (PAT). W dniu wczorajszym pod przewodnictwem okręgowego inspektora pracy inż. Wyrzykowskiego odbyła się konferencja zwołana w celu zlikwidowania wielotygodniowego strajku w przemyśle jedwabniczym i podpisania umowy zbiorowej. Konferencja doprowadziła do uzgodnienia stanowisk przedstawicieli przemysłowców i robotników i zakończyła się podpisaniem umowy zbiorowej dla przemysłu jedwabniczego.

Na zasadzie podpisanej umowy place robot-

ników w przemyśle jedwabniczym obliczane są na podstawie plac robotników, zatrudnionych w przemyśle bawełnianym z tym jednak, że tkaczki, zatrudnione przy krosnach naturalnego jedwabiu, zarabiają o 35 proc. więcej, zaś przy produkcji sztucznego pedwabiu o 25 proc. więcej. Tkaczki zatrudnione na krosnach t. zw. angielskich otrzymują podwyżkę przy naturalnym jedwabiu o 20 proc., przy sztucznym 15 proc., zatrudnieni zaś przy dwóch walkach o 10 proc.

## Międzynarodowe zawody balonowe



W ub. niedzielę odbył się — jak donosiliśmy — na polu Mokotowskim w Warszawie start balonów, biorących udział w międzynarodowych zawodach o puchar im. Gordon Bennetta. Na zdjęciu — start balonu „Legjonowo”, lecącego poza konkursem. Z lewej — przygotowany do startu balon amerykański „Buffalo Courier Express”.

## GŁOSY I ODGŁOSY.

### Ubezpieczenie społeczne

(i) Sprawa ubezpieczenia społecznego nie schodzi z widowni zainteresowań publicznych. Ubezpieczalnie, jak i ich system oczekują, na reformy. Naprawa musi być gruntowna i odpowiadać powinna długoletnim naszym doświadczeniom.

„Gazeta Polska” w artykule dyskusyjnym w trosce o chorych stwierdza, że w ubezpieczeniach społecznych, które przechodzą w ogóle kryzys, największą gałąź stanowi ubezpieczenie chorych. Autor domaga się zasady wolnego wyboru lekarza z pewnymi zastrzeżeniami, któreby była wprowadzona ustawowo do Ubezpieczalni Społecznej.

Reforma Ubezpieczalni winna być w ten sposób przeprowadzona, by, dając szla-kiem ideologii społecznej, i kierując się jednocześnie realnymi potrzebami życia wemi, uchroniła ją od dalszego szkodliwego eksperymentowania. W ten sposób wniesie ona do życia w stosunki społeczne w miejsce zgrzytów i rozdźwięku harmonję i uspokojenie.

### Zagadnienia budżetowe

„Ilustrowany Kurjer Codzienny” zajmuje się naszą sytuacją finansową i wypowiada się za energiczną walką z deficytem budżetowym, aby przeprowadzić radykalną naprawę skarbu.

„Zapewne kasowe pokrycie deficytu nowymi operacjami finansowymi nie będzie rzeczą trudną przy ciągłym umacnianiu się kredytu państwa. Rynek pieniężny wykazuje dużą płynność, a pozycja banków państwowych, jak to dopiero niedawno wykazywaaliśmy, jest coraz lepsza. Także i ubezpieczalnie posiadają poważne płynne środki dla lokaty w papierach państwowych.

W tej sytuacji niema na dzień bieżący żadnych obaw o jakies trudności kasowego pokrycia deficytu”.

### Pierwsze kadry młodzieży

„Polska Zbrojna” zwraca uwagę, że dwudziesta rocznica wybuchu wojny jest równocześnie pierwszą rocznicą wstąpienia w życie obywatelskie pierwszych kadr młodzieży powojennej t. zn. roczników 1914, 1915 i dalszych. M. in. podnosi, że na zagadnienie obrony granic reagują oczywiście najsilniej organizacje młodzieży państwowej.

„Młodzież polska, wstępując obecnie w bramy życia państwowego, cechuje pełne zrozumienie ciężkiej na niej odpowiedzialności za losy państwa, odbudowanego przez jej ojców i dziadów z takim ogromem ofiary i poświęcenia.

Owieczne tradycje rycerskie narodu polskiego, zahartowane w bojach o niepodległość, tkwią także głęboko w duszach najmłodszego, a zarazem pierwszego pokolenia odrodzonej Polski”.

### Gdańskie uchybienia

„Kurjer Poranny” pisze, że oświatowe prawa ludności polskiej w Gdańsku nie doczekały się, niestety, realizacji. Szykany ze strony władz gdańskich są na porządku dziennym.

„Pierwsze trudności zjawiły się przy zgłaszaniu wniosków do szkół polskich. O nacisku i szykanach ze strony lokalnych władz gdańskich wobec rodziców chcących zgłaszać swe dzieci do szkół polskich, slychać było aż zbyt często w polskiej prasie. Podobny nacisk wywierało nauczycielstwo i sfery ekonomiczne, tak, że wiele uzależnionych życiowo od gdańskich Niemców rodziców musiało ze zgłoszeń zrezygnować.

Dalej możemy zacytować wypadki, gdy Polska Macierz Szkolna chciała utworzyć nowe prywatne szkoły, a niemieckie władze gminne uniemożliwiły to przez korzystanie z prawa pierwokupu do gruntu, na którym polska szkoła miała powstać.

Niedostateczna liczba nauczycieli Polaków w szkołach senackich nie została powiększona, mimo przyjętych w tym kierunku zobowiązań”.

Tymczasem, jak wiadomo, obok układów o wykorzystaniu portu gdańskiego, umowy polsko-gdańskie zawierają m. in. klauzulę zapewniającą Polakom w Gdańsku należne im prawa językowe, oświatowe i szkolne. „Kurjer Poranny” słusznie zapytuje:

„Jaka jest wartość podpisu Senatu, jaka wartość wszelkich oficjalnych enuncjacji i wyrazów dobrej woli?”

Prezydent senatu gdańskiego p. Rausching, mówił przed rokiem, że „podstawą polsko-gdańskiej współpracy jest rzetelność i lojalne wprowadzenie w życie na wspólnym porozumieniu opartych i ustalonych norm”. Zdawałoby się, że po upływie roku normy te powinny z papieru wejść i obowiązywać w praktyce.

## Komisja ministerjalna bada stosunki w łódzkiej Ubezp. Społecznej

(o) Łódź, 26. 9. (tel. wł.). W ubiegłym tygodniu w prasie łódzkiej ukazał się list otwarty niejaki małżonków Reliszków, oskarżających kierownictwo Ubezpieczalni Społecznej i dwóch lekarzy chirurgów o niebalsztwo i nieudolność, wskutek czego poniosła śmierć ich 9-letnia córka. List ten wywołał zrozumiałe poruszenie.

W związku z tem przybyła do Łodzi komisja ministerjalna z dr. Łopatą na czele, która przeprowadzi dochodzenia i zlustuje szpitala należące do łódzkiej Ubezpieczalni Społecznej.

## Gnebień kościoła w Meksyku

Meksyk, 26. 9. (PAT). Jak donosi prasa, stan Campeche wydał ustawę, mającą na celu zwalczanie kościoła katolickiego. Ustawa ta przewiduje m. in. że liczba duchownych nie może być większa, niż 3-ch na 85.000 mieszkańców. Poza tem w myśl nowej ustawy księża muszą być żonaci.

## Olbrymi wąż postrachem jednej z miejscowości angielskich

Londyn, 26. 9. (PAT). Olbrymi wąż, który przez cały tydzień trzymał w przerażeniu mieszkańców miejscowości Hastings, znaleziony został wczoraj na wybrzeżu, spoczywając w głębokim śnie. Długość jego wynosi 3 metry a waga on pół centnara. Węża tego schwytano.

## Afganistan też chce należeć do Ligi Narodów

Genewa, 26. 9. (PAT). Wczoraj rano otrzymano w Genewie prośbę Afganistanu o przyjęcie go do Ligi Narodów. Sprawa ta znajdzie się na porządku dziennym obecnej sesji.

## Pożar kinoteatru dziecięcego w Danji

Haga, 26. 9. (PAT). W czasie wyświetlania na przedstawieniu dla dzieci katolickiego filmu misyjnego w Hilversum, powstał pożar, który rozszerzył się z niezwykłą szybkością. Ze 180 dzieci w wieku od lat 7 do 14 rany odniosło 40 w tem 13 ciężko. Jeden z księży doznał również silnych obrażeń. Gmach spłonął doszczętnie.

## Wybuch starego granatu zranił czworo dzieci

Tragiczny wypadek na Helu

W Helu dzieci rybaka Boszke, bawiąc się wygrzebanym z ziemi starym granatem i manipulując nim, spowodowały wybuch, który zranił czworo dzieci, z pośród których jedno otrzymało aż 25 ran na całym ciele. Poranione dzieci umieszczono w szpitalu.

# Targi warszawskie

JAK WIEŚ APROWIDUJE MILJONOWA STOLICE? — TARGI ARYSTOKRATYCZNE I TARGI DLA BIEDOTY. — TAM, GDZIE WSZYSTKO MOŻNA SPRZEDAĆ. — ANARCHISTA, HANDLUJĄCY KSIĄŻKAMI.

(Korespondencja własna).

Warszawa, we wrześniu 1934.

Godzina 3 nad ranem. Ze wszystkich szos prowadzących do Warszawy ciągną naladowane po brzegi firy. Warzywa, owoce, nabiał, drób. To wieś aprowiduje stolicę, zwozi zapasy dla 1.200.000 obywateli Warszawy. Za chwilę będą na targach — na Korytkowej, na Placu Trzech Krzyży, za Żelazną Bramą, na Pradze, w Mokotowie i na Woli. Jeszcze godzina i zapełnią się stragany przywiezionymi artykułami, a puste wozy zdążą tą samą drogą — już zpowrotem.

Mieszkaniec stolicy, zwiątpiały w cudy, nie zastanowi się nigdy, że oto codziennie jest świadkiem cudu. Ociera się ocy poprostu. Bo pomyślcie. Zaopatrzyć codziennie w żywność przeszło milion obywateli, zwieźć tyle, by dla wszystkich starczyło, a nie za dużo, bo się zepsuje. Dziś w wieku naukowej organizacji pracy, mody na statystykę, gdybyśmy założyli, że ktoś ma opracować plan aprowidacji wielkiego miasta i artykuły odpowiednie sprowadzić, to... Lepiej dajmy spokój fantazji. Przerazenie ogarnia na samą myśl. Powstałoby biuro statystyczne. Obliczonoby, ile kalorii potrzeba każdemu człowiekowi do życia; rozłożonoby to na poszczególne artykuły; otrzymany wynik pomnożonoby przez ilość mieszkańców i okazałoby się, że... np. marchew gnije, a kar tofli brak, że masło jeździ, a dzieci nie mają mleka. A tymczasem kilka tysięcy chłopków co dnia ładuje furę warzyw, przywozi rankiem do Warszawy, nie licząc jej mieszkańców, nie wiedząc z pewnością, ilu ich jest i wszystko jest w porządku.

Koszykowa, Pl. Trzech Krzyży, to w Warszawie targi arystokratyczne. W czystych codziennie mytych, wyłożonych kafkami jatkach i straganach pełno „najlepszej” warszawskiej publiczności. Eleganckie panusie, ciągnąc za sobą przysłowiowe garko tłuki warszawskie, czcigodne gosposie z wielkimi koszami, feryczne służące „do wszystkiego” spędzają w nich wiele godzin tygodniowo. Towar musi być świeży, pierwszorzędny.

Za Żelazną Bramą w halach „Wielopole” charakter nieco zmieniony. Tam przecież jest centrala handlu owocami, tm wreszcie hale przytłaczają do t. zw. północnej dzielnicy Warszawy. W rożgwar hal wadają tony interesu. To już nie jest zwykła sprzedaż artykułów wprost konsumentów. Trzeba kupić, by potem sprzedać z zarobkiem. Utargować grosz z ceny to może zarobek kilku złotych, to nieraz utrzymanie rodziny. A gdzie interes w grę wchodzi, tam niema miejsca na wytworność.

Hale na Pradze, w Mokotowie i na Woli zaopatrują biedotę warszawską. Kupno kar tofli, warzyw czy masła jest istotnie poważnym zagadnieniem. Niejedna żona robotnika dokazuje istnych figlów mądrości, by nie przekroczyć preliminarza budżetowego, a wszystko potrzeba jednak kupić. Baczny obserwator zorientuje się odrazu w innym klimacie hal przedmiejskich. Nie chodzi już, by towar był piękny, estetycznie ułożony. Musi być tani. Taniść towaru, biedę klienteli czuje się w powietrzu. Dosłownie, bo bieda nie pachnie, towar często również. Bo bieda nie jest higieniczna, targi przedmiejskie również. Przepisy sanitarne pozostają na papierze, władze administracyjne są bezsilne.

Oddzielne miejsce poświęcić należy t. zw. Kercelakowi. Hale te są niejako syntezą biedy i przestępstw. Te dwa zjawiska często się uzupełniają, często po sobie następują.

Na Kercelaku wszystko ma wartość. Nie ma takiej rzeczy, którejby nie można było spieniężyć. Kamizelka od starego ubrania, stara koszula, jeden but, niepełny serwis, dziurawe kalosze — wszystko to można na grosze wymienić.

Na Kercelaku wszystko można kupić. Warzywa, mięso, nabiał, jak na targu normalnym, psa i gołębia, futro i ubranie (prawie nowe) umebłowanie i dywany, a nawet książki. Powieści, poezje, naukowe, społeczne, artystyczne. Na Kercelaku panuje tylko jedno prawo: — nie pytaj o pochodzenie przedmiotu, jaki kupujesz... jeśli nie jesteś agentem policji.

Zaszedłem któregoś dnia na Kercelaka. Wzrok mój zatrzymał się na straganie z książkami. Obok powieści Stański, Decobry

itp. leżał wcale ładny komplet broszur ekonomicznych. Od Marksa do współczesnych. Podszedłem do sprzedawcy i wszcząłem z nim rozmowę. Okazało się, że jest to, ni mniej, ni więcej, tylko przywódca grupy anarchistów polskich, zlikwidowanej przed paru laty. Wyszedł z więzienia przed rokiem i handluje książkami. Powiada, że z roboty politycznej się wycofał. Nie warto. Nie wiem już w jaki sposób przeszliśmy na temat poezji proletarjackiej.

— Wszystko to bujda, inteligenckie bzduiry, do robotnika tem się nie przemówi. Ot, jak trzeba pisać. —

Wyciągnął stary numer pisma anarchistów i przeczytał mi swój wiersz. Skolei ja miałem wątpliwości w skuteczne działanie tej poezji. Wiersz był bardzo podły.

Dziwne doprawdy są te targi warszawskie. Niejednego można się tam nauczyć. War.

## Jedwab prany na zimno zachowuje swoje pierwotne właściwości!



Proszę otworzyć kran — a przekonają się Sz. Pani, że Nowy Lux daje natychmiast pianę! Najdelikatniejszy jedwab pozostaje nadal elastyczny, miękki i nie zmienia koloru!

Znacznie tańszy — a jednak lepszy

# NOWY LUX

DAJE NATYCHMIAST PIANĘ W ZIMNEJ WODZIE

## Żabiegi kosmetyczne

(i.) W pomorskiej prasie „narodowej” podano niedawno przepis „na cudowne recepty i medykamenty upiększające”, jakie pozostały w spuściźnie po naszych prababkach. M. in. wymienia ono kilka środków, które mają upiększać nadwątłone wdzięki: „wódeczki” z różnych ziółek, wodę różaną i sok z tartej rzodkwi. Trafiło to widocznie do przekonania niektórym czynnym działaczom „narodowym”, którzy od kilku lat, nie znajdując lepszego zajęcia, głowią się, aby babcię endeckiej „u p i e k s z y c”, soczkami natrzeć, wodą różaną zmaszczyć wyglądzić a rzodkwią tartą pokrzepić. Popatrzymy tedy jak owa ceremonia się odbywa i kto bierze w niej udział, — kto z babcią endeckiej z d z i e r a szynkę i pozbawia ją wdzięków nienaturalnych a odsłania przyrodzone.

W Łodzi hucznie „świętowano” otwarcie oddziału „Oreodontów”, pisma należącego do wydawnictwa „Kurjera Poznańskiego”. Zjechali tuzy „narodowe” na „uroczystość”. Sam p. prezes klubu parlamentarnego Rybarski i p. sen. Seyda w otoczeniu świty z Poznania. Nie mogło zabraknąć przy tej sposobności i enuncjacji politycznych. Zaczął i skończył p. Seyda, a mówił — jak donosi „Kurjer Poznański” — o „bezustannej pracy i walce o myśl katolicką i narodową”. Wypowiedział m. in. te słowa:

„narodowcy mogą o sobie powiedzieć: „My nie z soli, ani z roli, ale z tego, co nas boli”. Boliło inaczej za czasów niewoli, boli inaczej dzisiaj.”

„Z zachodu leje się w Polsce na wschód zwycięska fala narodowa, którą nie powstrzymają żadne sztuczne zapory.”

Aby dekoracja była „świętniejsza” — wymieniono, że między słuchaczami znajdowali się również działacze „narodowi” zwolnieni z Berezki Kartuskiej. Coprawda z Pomorza zabrał p. adw. Sergota, który przekroczył w opilstwie granice przyzwoitości w Grudziądzu — o czym pisaliśmy w numerze poprzednim — a który walczył z policjantami rękami i nogami, groził im właśnie... Berezka Kartuska.

nym w przeciwstawieniu do metody, rozmielmożnionych w dotychczasowym partyjnictwie”. I mówił dalej:

„Kto operuje metodą oszczerstwa, ten skupi obok siebie oszczerców. Kto idzie drogą honoru, gardząc krętem i drogami, ten też skupi około siebie ludzi, ceniących honor i uczciwość.”

Nie koniec jednak na tem. Na zebraniu Zw. Młodych Narodowców przemawiał ks. kanonik Rogoziński, „nawołując do zgody z zasadami religii chrześcijańskiej”. Już sam fakt obecności ks. Rogozińskiego na tem zebraniu był wielce wymowny. Przypomniwszy tylko, że ks. Rogoziński jeszcze przed wyborami w Łodzi zerwał łączność ze Stronnictwem Narodowym z powodu różnic w wierzeniach i demoralizacji, jakie miały miejsce w łódzkiej organizacji endeckiej. Stronnictwo narodowe ogłosiło podówczas komunikat oficjalny tak perfidny i oszczerczy w treści, w którym insynuowało publicznie m. in., że wyklucza ks. Rogozińskiego ze swych szeregów za „jego niewłaściwy stosunek do kurji biskupiej”. Była to z e m s t a partyjna nad kapłanem, zemsta połączona z denuncjacją przed kurją biskupią za to, że piętnował i wytykał brudy i nieuczciwe metody „narodowe”. Dziś ten sam ks. kanonik Rogoziński, mówiąc w Łodzi o potrzebie szacunku dla zasad religii chrześcijańskiej, w właściwym świetle stawia reprezentanta Str. Nar. p. Seydę, który „myśl katolicką” nie wahał się znowu doczepić do objazdowego wózka politycznego, aby mu „ciągnęła” robotę partyjną. Do tego właśnie wózka, o którym p. red. Drobnik wspominał że „operuje metodą oszczerstwa i skupia obok siebie oszczerców”.

Tromtadrąca pp. „narodowców” i rozpisywanie się o „jakiejś zwycięskiej fali narodowej”, co „leje się w Polsce z zachodu na wschód”, a której „nie powstrzymają żadne sztuczne zapory” — ośmieszają „medykamenty upiększające” ich oblicze. Bo nie tyle „sztuczne zapory”, ile z a p o r y, wznoszone przez ich dawnych towarzyszy partyjnych wystarczą, aby rozbiłszy sobie o nie w d z i e k i „dostojne”, to, co „boliło inaczej za czasów niewoli a boli inaczej dzisiaj”. Biorą k n u t y od s w o j e h najbliższych, co przejrzyli ich obłudę a demaskują dziś sami szpetotę „narodową”.

Ostrożniej zatem, panowie, ze spuścizną po naszych prababkach. Godniejszych rąk trzeba i lepszej i zdrowszej cery, aby upiększała...

Toruński organ „narodowy” pisze, że stosujemy „metody fałszu i prowokacji” na tem miejscu. Niewątpliwie, że nasze t. zw. „okten-

Przy cierpieniach nerek, chorobach dróg moczowych, pęcherza moczowego i dolnego odcinka kiszek naturalna woda gorzka Franciszka-Józefa łagodzi i usuwa szybko gwałtowne bóle przy wypróżnieniu.

## Kursy dla lekarzy w Państw. Szkole Higieny

Kurs przygotowawczy do publicznej służby zdrowia. — Kurs higieny publicznej

W dniu 1 października r. b. rozpocznie się w Państwowej Szkole Higieny specjalny kurs wykształcenia dla lekarzy, którzy pragnęliby poświęcić się publicznej służbie zdrowia. Kurs trwać będzie 6 miesięcy. Kandydaci, zgłaszający się na kurs, mogą się ubiegać o przyznanie im przez Min. Opieki Społecznej stypendjum na czas trwania kursu po 250 zł. miesięcznie pod warunkiem złożenia zobowiązania, że po ukończeniu kursu pozostaną na żądanie ministerstwa przynajmniej przez 2 lata w służbie przy państwowych władzach administracyjno-sanitarnych.

Również w dniu 1 października rozpocznie się w Państwowej Szkole Higieny IX kurs higieny publicznej. Na kurs ten poza kandydatami delegowanymi przez władze państwowe i samorządowe mogą być przyjmowani również lekarze wolnopracujący, którzy zamierzają poświęcić się pracy administracyjnej i społecznej.

## Palmę pierwszeństwa zdobyły w Turnieju lotniczym motory polskie

Poświęcony lotnictwu i sportom mechanicznym popularny francuski tygodnik „Aero” zamieszcza wywiad z inspektorem lotnictwa cywilnego w ministerstwie lotnictwa inż. Hirschauerem na temat ostatniego turnieju lotniczego.

Inż. Hirschauer, który w charakterze przedstawiciela Aeroklubu Francuskiego jeździł do Warszawy, oświadczył, że ostatni turniej był przede wszystkim rewelacyjnym w zakresie motorów Palmę pierwszeństwa odłąd tu bezsprzecznie należy motorom Skody, 100-procentowej polskiej konstrukcji, które wykazały znakomitą sprawność. Aparat RWD9 — zdaniem inż. Hirschauera — jest niewątpliwie samolotem najlepiej nadającym się do potrzeb lotnictwa cywilnego i nie wielkiego transportu.

W tym samym numerze dziennika znajduje się entuzjastycznie napisane sprawozdanie z przebiegu turnieju, w którym — jak oświadcza piśmo — lotnicy polscy odnieśli dobrze zasłużone zwycięstwo.

## Zjednoczenie Związków Młodzieży Wiejskiej

Zarząd Centralnego Związku Młodzieży Wiejskiej w Warszawie po rozpatrzeniu całokształtu zagadnienia zjednoczenia młodej wsi, upoważnił prezydium do opracowania zasad zjednoczenia wszystkich wojewódzkich i regionalnych związków młodzieży wiejskiej.

W związku z tą uchwałą, prezydium C. Z. M. W. postanowiło akcję zjednoczenia prowadzić w porozumieniu z Centralnym Komitetem do Spraw Młodzieży Wiejskiej.

## Broń pancerna polskiej produkcji weźmie udział w ćwiczeniach wspólnych z armją rumuńską

Pod dowództwem mjr. Levittou przybył do Bukaresztu oddział polskich wojsk pancernych, który wykona szereg pokazów i ćwiczeń wspólnie z armją rumuńską. Przybył także szef departamentu technicznego M. S. Wojsk, płk. Kosakowski.

Onegdaj oddział w obecności posła R. P. Arciszewskiego, ministra komunikacji Francoswici, szefa sztabu gen. Antonescu, generalicji, licznych oficerów rumuńskich i przedstawicieli prasy wykonał pierwszy wspaniały pokaz sprawności broni pancerniej polskiej produkcji. Oddział pozostanie w Rumunii około 2 tygodni.

ka” nie cieszą się zycząwością pp. „narodowców”. Ale pp. „narodowcy” zawdzięczają to, niestety, s a m y m s o b i e. Ograniczamy się bowiem tylko do podawania i c h metod fałszu i prowokacji, aby popatrzyli na siebie z rozumą, jak wyglądają w rzeczywistości. Kto nie ma porządnego lastru u siebie w domu — nie ma właściwego wyobrażenia o własnym wyglądzie i stroju.

## 603-cia rocznica pierwszego zwycięstwa Polski nad Krzyżakami

### Znaczenie moralne bitwy pod Płowcami

Podobnie jak Grunwald, tak samo pamiętną jest w dziejach naszych bitwa pod Płowcami w roku 1331, której rocznicę obchodzimy dnia 27 września.

Zakon krzyżacki, sprowadzony do Polski w r. 1298 przez Konrada księcia Mazowieckiego i osadzony na ziemi chełmińskiej dla obrony Polski przed napadami pogańskich Prusów, w krótkim stosunkowo czasie doszedł do potęgi, zajął ziemie pogańskich Prusów i oręż swój zwrócił przeciwko Polsce, zajmując ziemie Dobrzyńską i Kujawy. Wszelkie próby odebrania tych ziem Krzyżakom były bezskuteczne, gdyż wojska krzyżackie w walkach stale wychodziły zwycięsko. Dopiero w bitwie stoczonyj pod wsią Płowce w pow. wrocławskim w dn. 27 września 1331 r. król Władysław Łokietek odniósł nad wojskami krzyżackimi pierwsze walne zwycięstwo.

Tego pamiętnego dnia ze wschodem słońca, zbliżył się król Łokietek pod obóz nieprzyjacielski, gdy jeszcze Krzyżacy spokojnie spali. Z powodu mgły nie można było od razu uderzyć, a w międzyczasie Krzyżacy przygotowali się do boju. Gdy mgła się przerzedziła, król uderzył pierwszy na grupę wielkiego komtura niedaleko wsi Płowce, pod Radziejowem. Wincenty z Szamotuł poparł króla, uderzywszy na tyły nieprzyjacielskiego obozu. Rozpoczęła się

straszliwa bitwa, która zakończyła się zupełnym pogromem Krzyżaków.

Zwycięstwem tem zabiorcze plany Krzyżaków zostały na razie zniweczone. Sukces moralny dla Polski był ogromny, gdyż powstała w narodzie wiara w możliwość zwyciężenia dotąd niepokonanych Krzyżaków.

## Mała Ententa

### za niezawisłością Austrii a przeciw restauracji Habsburgów

W wiedeńskich kołach politycznych słychać, że Mała Ententa wyraziła gotowość przystąpienia do paktu w sprawie niezawisłości Austrii pod warunkiem, że ze strony Austrii dane będzie zapewnienie, iż nie nastąpi restauracja Habsburgów.

„Weltblatt” donosi z Genewy, jakoby w sprawie gwarancji niepodległości Austrii osiągnięte zostało między mocarstwami porozumienie, według którego w razie jeżeli Niemcy nie

przylączą się do paktu gwarancyjnego na rzecz Austrii, mocarstwa złożą oświadczenie, że na wypadek ataku na Austrię, będą wszystkimi środkami broniły jej niezawisłości.

Przedstawiciele Małej Ententy oświadczyli, że przystąpią do takiego paktu, żądają jednak, aby został on uznany i zarejestrowany przez Ligę Narodów.

Co dotyczy stanowiska Niemiec, to niema dotychczas oficjalnej enuncjacji.

## Nieurzeczywistniony pomysł

### Ludzie nie są przewidziani w spisie „zwierząt”

Przepisy pocztowe w Anglii zezwalają na wysyłkę pocztą „istot żywych”. Nasunęło to niejakiemu p. K. C. Banks oryginalny pomysł oszczędzenia znacznej sumy.

Zjawił się on pewnego dnia w urzędzie pocztowym, żądając, by wysłano go do Kolumbji Brytyjskiej, jako przesyłkę pocztową i wyasygnował 2 funty 17 szylingów 5 pensów, oświad-

czając, iż jest to cena przesyłki, odpowiadającej jego wadze. Koszt biletu pasażerskiego do Kolumbji był, oczywiście, wielokrotnie wyższy.

Wśród urzędników pocztowych zapanowała ogromna konsternacja i dopiero jeden z nich znalazł wyjście z sytuacji, oświadczając p. Banks, iż ludzie nie są przewidziani w spisie zwierząt, które mogą być przewożone pocztą.

## „Flegma angielska”

### dopomogła mu do rozbicia bankuruletki

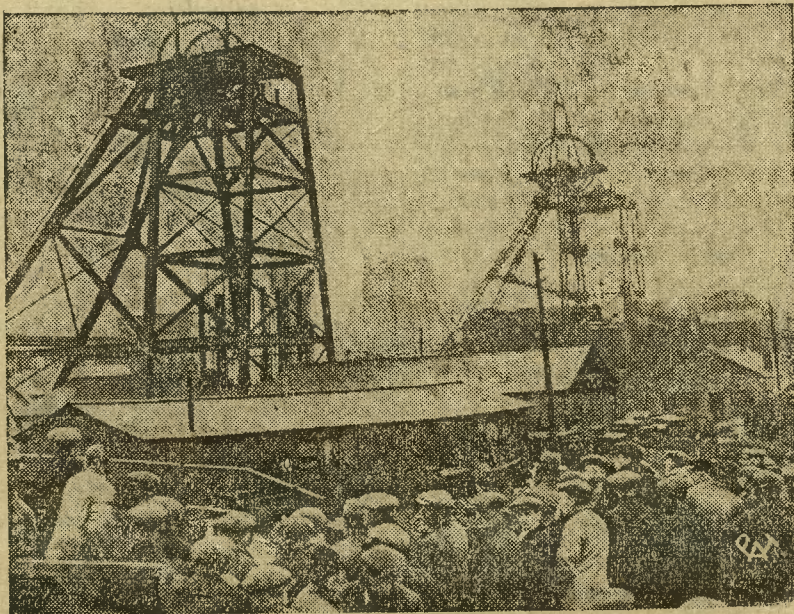
W kąpielisku nadmorskiem, Le Touquet, wydarzył się w miejscowym kasynie, gdzie funkcjonuje, jak w większości kąpielisk francuskich, ruletka, rzadki wypadek rozbicia banku przez szereg śliwego gracza.

Graczem tym był pewien przemysłowiec z Birmingham, który z przysłowiową flegmą angielską stawiał większe sumy na upatrzony przez siebie numer. Dwa dni zrzędu dopisywało szereg

Anglikowi, wygrał po 60,000 franków za każdym razem. Ale dopiero na trzeci dzień udało się graczowi posunięcie w rezultacie którego kasa ruletki musiała mu wypłacić okrągłą sumę 500 tysięcy franków.

Po tej przegranej przerwano grę na pewien czas, dopóki główny kasjer nie przywoził z banku nowego zapasu gotówki.

## Straszna katastrofa kopalniana w Anglii



Na miejscu strasznej katastrofy w kopalni węgla koło Wresham w półn. Walii, gdzie wedle danych oficjalnych zginęło 260 górników, gromadzą się rodziny ofiar katastrofy i okolicznej ludności w oczekiwaniu na wiadomości o przebiegu akcji ratowniczej. Wedle ostatnich doniesień, wskutek ponawiających się eksplozji dalszej akcji ratunkowej zaniechano.

rykańskich wód Pacyfiku. Początkowym kierunkiem tajfunów jest północno-zachód, niektóre z nich docierają nawet do wnętrza Azji, gdzie natychmiast giną, lecz większość z nich, po przebyciu strefy umiarkowanej skręca na północno-wschód. Te to właśnie tajfuny przechodzą nad wyspami japońskimi.

Normalna szybkość wiatru dookoła t. zw. oka tajfunu często przekracza 160 km. na godzinę, huragan zaś jako całość posuwa się w wolniejszym tempie. Droga, którą przechodzi tajfun jest szeroka zazwyczaj kilkaset kilometrów, lecz pas, przez który przechodzi huraganowy wiatr, jest o wiele węższy, liczy najwyżej 100 km. Zbliżanie się silniejszych tajfunów poprzedzają różne „znaki” na niebie i morzu, jak to — opad lub odwrócenie się zwykłych wiatrów lądowych, czy też morskich na wybrzeżu, bładozółta barwa słońca o zachodzie, przybór i wzrost fal oceanu lub nagle skoki barometru po ciągnięciu opadaniu.

Na szczęście, poza temi lokalnymi prognozykami, od szeregu lat istnieją na Dalekim Wschodzie pewniejsze informacje, na podstawie których można przewidzieć zbliżanie się tajfunu.

Informacje te zbierają i komunikują stacje meteorologiczne, wśród których najważniejszą rolę odgrywa stacja na Manili, założona w r. 1879. Wiadomości z Manili wyprzedzają zbliżanie się tajfunu do wybrzeży Azji o dwa, trzy dni, a często nawet o 10 lub więcej dni, o ile droga, którą przebiega tajfun, jest bardziej skomplikowana.

W historii Japonii tajfun odegrał bardzo ważną rolę, bodajże stanowiąc o jej losach. Gdy w r. 1281 Kublaj-chan, potomek twórcy potęgi mongolskiej, Dżengis-chana, wyruszył ku wybrzeżom Japonii z armją 100.000 ludzi na pokładzie 3.500 okrętów, gdy zdawało się, że nie nie zdola uchronić Japonii od podboju mongolskiego, Japończykom przyszedł z pomocą tajfun. Było to 17 lipca. Flota mongolska została prawie całkowicie zniszczona przez szalejący tego dnia tajfun, a 70.000 ludzi zginęło w falach oceanu. Ci, którzy zdołali wyłądownać na wysepce Taka, zginęli prawie wszyscy z rąk japońskich samurajów. W ten sposób Japonia uchroniła się od podboju Mongołów, których siłę nie zdołały się oprzeć największe potęgi Azji i Europy Wschodniej.

M. D.

## Za sprzedaż swego kraju Niemcom

### skazana na dożywotnie więzienie

W mieście Renes, we Francji — obok zabójczyń, oszustek i złodziejek przebywa w więzieniu osobna kategoria przestępczyń: obywatelki francuskie, które sprzedały swój kraj Niemcom.

Francuska moralność odróżnia je od szpiegów. Szpieg, o ile jest Francuzem, może trafić nawet pomiędzy bohaterów narodowych, jak to miało miejsce z Martą Richard, odznaczoną

wstążeczką legji honorowej, lub też z Jean Crozier, który został mianowany majorem. Nawet obcokrajowiec, służący interesom francuskim, może liczyć na pewną dozę sympatii, jak to miało miejsce z „Piękną Emmą” z Wiednia lub z młodym Węgrem, Józefem Szek, lub wreszcie z pewnym oficerem niemieckim, który za pieniądze zebrane za szpiegostwo na rzecz Francji kupił sobie w tymże kraju piękny majątek. Nawet szpieg obecnego mocarstwa we Francji zasługuje w oczach Francuzów na pewien szacunek za swoją zręczność. Skazuje się go, ale się ma pewne uznanie dla jego czynu. O tancerce Mata Hari, znanym niemieckim szpiegu, pisano powieści i dramaty. Otoczyła ją aureola legendy.

Ale nikomu nie przyszło na myśl złotać się nad Louise Auquier, skazaną na dożywotnie więzienie, której jedyną zbrodnią było to, że na rozkaz oficerów obcych, udzieliła im kwatery we własnej chacie, oraz szyła worki, które wypełniano piaskiem i używano do ochrony niemieckich okopów przed francuskimi strzałami. Posłubiła Niemca, lecz porzuciła go wkrótce i trawiona tęsknotą za ojczyzną powróciła do Francji a francuska sprawiedliwość w ten sposób ukarała nieszczęśliwą Louise Auquier.

## Bezsenność wyniszcza organizm

a powstała głównie wskutek zaburzeń układu nerwowego. **ZIOLA MAGISTRA WOLSKIEGO „PASIVEROSA”**, zawierające kwiat Meki Pańskiej (Passiflora), łagodzą zaburzenia systemu nerwowego (nerwice serca, bóle głowy, histerie), sprowadzają krzepłą sen i doprowadzają system nerwowy do stanu normalnego.

## Ziola ze znak. ochr. „Pasiverosa”

do nabycia w aptekach i drogeriach (składach aptecznych) **WYTWÓRNIA MAGISTER E. WOLSKI — WARSZAWA** Ziola 14 m. 1. 6920

## Dlaczego b. gwiazda filmowa pozbyła się męża?

Sąd w Los Angeles (USA.) rozpatrywał oryginalną sprawę rozwodową. Skargę wniosła b. aktorka filmowa Corlis Palmer, motywując nie możliwość pożycia z mężem tem, że wypisza on z domu wszystkich gości i znajomych.

Mąż p. Palmer jest autorem dramatycznym. Gdy tylko w domu zjawia się ktoś z przyjaciół, znajomych, gospodarz ukazuje się z manuskryptem w ręku i raczy przymusowych słuchaczy odczytywaniem swoich utworów. Skutaki jest że goście zmykają i więcej już nie przychodzą.

Dotknięta tak ciężko pani Palmer zaproponowała sędziemu, że odczyta jedną ze sztuk męża, aby sędzia sam mógł się przekonać o jej męczeństwie. Sędzia wystraszył się nie na żarty i z punktu orzekł rozwód.

## W kilku wierszach

Pułkownik von Hindenburg, syn i długoletni adiutant zmarłego prezydenta RZESZY, występuje na własne żądanie ze służby czynnej. Otrzymuje on rangę generał-majora oraz zezwolenie noszenia uniformu.

Von Papen przed swoim przyjazdem do WIEDNIA zamierza odbyć podróż do Węgier w sprawach prywatnych. W obecności Austriackiego prezydenta Miklasa i kancelarza Schuschnigga nastąpiło uroczyste otwarcie północnej części alpejskiej drogi automobilowej przez GROSSGLOCKNER. Cała droga, mająca wielkie znaczenie turystyczne, wynosić będzie 40 km.

Po dłuższej chorobie zmarł w RZYMIE znany komedjopisarz Dario Nicodemi, autor sztuki „Świt, dzień i noc”.

Kolejarze na KORSYCE rozpoczęli 24-godzinny strajk na znak protestu przeciwko zmniejszeniu zarobków o 5 procent. Komunikacja kolejowa została całkowicie przerwana. Do służby pocztowej użyto autobusów. Strajk ma przebieg spokojny.

Doroczny kongres międzysojuszniczej federacji b. kombatanów rozpoczął swe obrady w County hall w WESTMINSTERZE, W Kongresie, któremu przewodniczył poseł rumuński w Warszawie p. Victor Cadere, biorą udział przedstawiciele 10 krajów.

Belgijski instytut geograficzny opublikował dane odnoszące się do długości granicy belgijskiej. Długość granicy BELGII wynosi 1.444,5 km, z czego 65,5 km przypada na granicę morską, granica belgijsko-holenderska wynosi 449,5 km, belgijsko-niemiecka 166 km, belgijsko-luksemburska 143 km, wreszcie belgijsko-francuska 620 km.

W najbliższych dniach rozpoczęte zostaną w BRUKSELI roboty nad budową ogrodu zoologicznego, którego dotąd stolica Belgii nie posiadała. Będzie to jeden z największych ogrodów zoologicznych w Europie.

Źródła sowieckie donoszą, że w CHARBINIE ma wyłądownać wielka japońska eskadra lotnicza, przybywająca tam z wizytą z okazji rocznicy proklamowania Mandżukuo. Przybyć ma kilkadziesiąt samolotów, a oprócz tego 75 hydroplanów.

Prasa japońska donosi, że w stanie ARIZONA (U. S. A.) doszło ponownie do demonstracji antyjapońskich. Władze amerykańskie przeprowadziły liczne rewizje w związku z zamachami bombowymi u emigrantów japońskich.

## Obawa przed katastrofalnym trzęsieniem ziemi w Algierze

Z miejscowości Carnot i Les Attafs (Algier) dochodzą codziennie meldunki o nowych wstrząsach podziemnych, które powodują zawalanie się budynków. Strat w ludziach na szczęście niema.

Dolina Chelif, w której miejscowości te są położone, stanowi znane centrum sejsmiczne, które już w starożytności było nawiedzane przez trzęsienie ziemi.

Zachodzi obawa, czy powtarzające się codziennie wstrząsy nie zapowiadają większej katastrofy.

## Każdy umiera inaczej

- Królowie i księżęta schodzą z tronu.
- Trębacz, klarnecki, fleciści puszczają ostatni dech.
- Adwokaci, mówcy, mówcy polityczni milkną na zawsze.
- Wielcy i mali Żydzi przechodzą na łono Abrahama.
- Kupcy, bankierzy i komornicy liczą się z ostatnią minutą.
- Podróżni i pielgrzymi kończą swą doczesną pielgrzymkę.
- Właściciele domów przenoszą się do domu wieczności.
- Sędziowie i prokuratorzy zostają wezwani na Sąd Boży.
- Doktorzy i aptekarze odchodzą tam, gdzie niema już żadnych chorób ani boleści.
- Notariusze sporządzają ostatni akt zejścia.
- Dłużnicy oddają dług.. naturze.
- Gwiazdy i gwiazdorzy filmowi odgrywiają ostatnią scenę komedji życia.
- Biedacy przenoszą się do lepszego świata.
- Życie zapalaczy lamp gaśnie.
- Rzemieślnikom, fabrykantom i sportowcom ręce i nogi ustają na zawsze.
- Nauczyciele sylabizują ostatnie wyrazy.
- Dziennikarze wydają ostatni numer życia...

## „Tajfun”

### Tropikalny cyklon zachodniopółnocnego Pacyfiku

Zaledwie 11 lat minęło od ostatniego straszego tajfunu, który wyrządził okropne spustoszenia w Japonii, a znów w ub. piątek straszliwa katastrofa żywiołowa nawiedziła ten kraj, o czym donosiliśmy obszernie w n-rach 216, 217 i 218 naszego pisma.

Tajfun (po japońsku „taifu” — wielki wiatr) jest tropikalnym cyklonem zachodniopółnocnego Pacyfiku, przyległych wybrzeży i wód azjatyckich. Jest to więc system wiatrów dookoła centrum o względnie niskim ciśnieniu atmosferycznym, które powstaje w strefie tropikalnej i stamtąd przechodzi do strefy umiarkowanej.

Tajfuny zdarzają się o każdej porze roku, lecz największa ich ilość przypada na cztery miesiące od lipca do października włącznie, z największym nasileniem we wrześniu. Większość tajfunów powstaje nad Oceanem w okolicy zwrotnika, na wschód od Filipinów, niektóre zaś przychodzą, prawdopodobnie, aż z ame-

# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Wiadomości gospodarcze Krajowe

### OTWARCIE POLSKICH TARGÓW CHMIELOWYCH

W ub. sobotę rozpoczęły się w Lublinie Polskie Targi Chmielowe. Z uwagi na rozszerzony okres trwania targów do 2-tygodni obelanie targów jest jeszcze nieznaczne. Na targi zjechały kupcy i plantatorzy w celu zorientowania się w koniunkturze. Tranzakcji chmielom jeszcze nie zawierano.

### WYSTAWA INWENTARZA ŻYwego

W dniu 22 bm. otwarta została w Równem w ramach Targów Wolińskich wystawa inwentarza żywego zorganizowana przez Woł. Izbę Rolniczą, Tow. Pop. Hodowli Bydła i Woł. Zw. Hodowców Koni. Na wystawę spędzono ponad 400 sztuk inwentarza ze wszystkich prawie powiatów Wołynia. Ministerstwo Rolnictwa przyznało dla wystawców kilka wyższych odznaczeń.

### DOSTAWY GĘSI POLSKICH NA RYNEK NIEMIECKI

Ogłoszone ostatnio niemieckie dane statystyczne ilustrują poważne zmniejszenie się szeregu pozycji eksportowych w zakresie wymiany towarowej między Polską i Niemcami. M. in. znaczne ograniczenie eksportu z Polski nastąpiło w dziale drobiu, a zwłaszcza gęsi. W okresie do dnia 1 września rb. włącznie import z Polski wyniósł 61.364 sztuk, podczas gdy w analogicznym okresie 1933 r. dostawy z Polski wyniosły 204.446 sztuk. W sierpniu rb. dostawy z Polski wyniosły jedynie 600 sztuk.

### WYWÓZ GRZYBÓW

Według informacji Izby Przemysłowo-Handlowej w Wilnie, w sierpniu r. b. wywieziono przeszło 20.000 kg. grzybów surowych, głównie do Niemiec i Francji. W lipcu wywieziono 25.000 kg. Grzybów konserwowanych wywieziono 45.000 kg. do Francji, w lipcu 15.000 kg.

### WZROST EKSPORTU WĘGLA.

Eksport węgla w pierwszej połowie września rb. poważnie wzrósł w stosunku do sierpnia rb., a mianowicie o 26 tys. ton i wyniósł 472 tys. ton.

### ZNA CZNE ZAMÓWIENIE HUTNICZE DLA PERSJI.

W tych dniach powrócił z Persji przedstawiciel polskiego hutnictwa żelaznego, który udał się na miejsce przed kilkoma miesiącami w celu przeprowadzenia konkretnych rokowań o dostawę wyrobów polskich hut do Persji. W wyniku dłuższych rokowań przedstawiciel hutnictwa polskiego uzyskał zamówienia dla zakładów górniczo-hutniczych „Modrzejów—Hantke” na dostawę dla rządu perskie go przeszło 5.000 ton materiałów nawierzchni kolejowej. Ogólna wartość tego zamówienia wynosi zgórą półtora miliona złotych.

### SPADEK EKSPORTU ŁODZI.

Eksport włókienniczy z okręgu łódzkiego w sierpniu, w przeciwieństwie do wywozu z Bielska, który wzrósł w stosunku do lipca o blisko 100 proc., poważnie się zmniejszył. Wywóz ten wyrażał się sumą zł 2.362.000, podczas gdy eksport w lipcu rb. dał 2.558.000 złotych, a w sierpniu 1933 r. — 4.309.000 zł.

## Zagraniczne

### PAŃSTWO BEZ BEZROBOCIA

W okresie pierwszej połowy września na terenie Luksemburga zarejestrowanych było oficjalnie 94 bezrobotnych, pobierających zasiłek, z czego 77 obywateli Luksemburga i 17 cudzoziemców. W ten sposób spadek bezrobocia na terenie Luksemburga trwa w dalszym ciągu i osiągnął nienotowany oddawna poziom.

### MONOPOL NA WWÓZ ŻELAZA I STALI NA ŁOTWE

Łotewskie Ministerstwo Finansów przystąpiło do regulacji cen na żelazo i stal. Z dniem 1 października rb. wyłączną koncesję na wwóz żelaza i stali posiadać będą portowe warsztaty wojskowe w Libawie. Cena żelaza ma być obniżona o 25 proc. czyli z 220 do 170 latów za tonę w detalu. W hurcie tona żelaza kosztować ma 140 latów.

### MONOPOL ZAKUPÓW SUROWCÓW WŁÓKIENNICZYCH W BULGARJI

Rząd bułgarski zarządził utworzenie monopolu zakupów konopii i bawełny. Przeprowadzenie całej akcji powierzono zostało państwowemu bankowi rolniczemu. Producentom zapewniono 12,27 lewów za kg. konopii i 30,34 lewów za 1 kg. bawełny.

### GIEŁDA TYTONIOWA NA BAŁKANACH.

W tych dniach toczyły się w Ankarze (Turcja) pertraktacje delegatów wszystkich państw bałkańskich w sprawie utworzenia banku bałkańskiego oraz bałkańskiej giełdy tytoniowej. Pertraktacje w sprawie utworzenia bałkańskiej giełdy tytoniowej mają być ukończone w ciągu miesiąca.

### ZWYŻKA CEŁ JAPONSKICH NA LEKARSTWA NIEMIECKIE.

Rząd japoński postanowił podwyższyć cła ad valorem na wszystkie lekarstwa niemieckie, aby uniezależnić się od tego importu. W ten sposób wywóz niemiecki ulegnie wydatnej redukcji.

### SPADEK CEN MIEJSC NA GIEŁDZIE NOWOJORSKIEJ.

W tych dniach osiągnięto ze sprzedaży miejsca na nowojorskiej giełdzie pieniężnej 78.000 dolarów, co oznacza najniższą cenę od maja 1932 r. Jeszcze 6 września rb. uzyskano za miejsce 90.000 dol., a w końcu września 1933 r. — 150.000 dolarów.

## Francuski projekt regulacji handlu kompensacyjnego przedłożony został Lidze Narodów

Rząd francuski złożył w Genewie projekt regulacji dla Ligi Narodów w sprawie handlu kompensacyjnego. P. Lamoureux, który ten projekt złożył, w następujący sposób charakteryzuje motywy wystąpienia Francji z tym projektem

System kontygentów okazał się dla Francji koniecznością wobec trudności transferu w niektórych krajach. Francja zastosować musiała system kompensacji, aby bronić swych interesów handlowych i finansowych System ten rozrósł się w całym świecie: zawarto już przeszło 100 wielkich umów kompensacyjnych; technika kompensacji rozwija się i udoskonala Dlatego też Francja żąda, aby Liga Narodów zajęła się tą formą wymiany międzynarodowej

Metoda badań powinna być następująca. Najpierw należy porównać główne typy umów kompensacyjnych i następnie statystycznie

z badać skuteczność działania tych umów. Na tej podstawie dopiero Liga może ująć całość zagadnienia kompensacyjnego. Być może, sądzi p. Lamoureux, że uda się ujednostajnić praktyki kompensacyjne, co uprości i ułatwi cały mechanizm wymiany kompensacyjnej.

Projekt regulacji umów brzmi: „Rząd francuski proponuje drugiej komisji, aby zleciła organom technicznym Ligi Narodów przystąpienie jaknajszybciej do zbadania spraw związanych z kompensacyjną praktyką Rząd francuski domaga się, aby badania objęły specjalnie analizę zawartych układów, funkcjonowania urzędów odnośnych oraz oświetlenie trudności systemu oraz jego wyników. Badanie takie powinno umożliwić rządowi przystosowanie odpowiednio układów i ich organów wykonawczych i dostosować ewentualnie politykę handlową do wyjątkowych okoliczności spowodowanych przez przesilenie“.

## Współpraca handlowa z polskimi placówkami zagranicznymi

Polskie placówki zagraniczne otrzymują coraz częściej zgłoszenia różnych polskich firm eksportowych oraz agenturowych, które proszą o ułatwienie im kontaktu z miejscowymi importerni. Jest to objaw wielce pomyślny i świadczący o wzroście zainteresowania sprawami eksportu z Polski zagranicą.

W celu ułatwienia placówkom szybkiego i sprawnego załatwiania takich ofert, polskie fir-

my winny od razu przy swem zgłoszeniu załączać referencje organizacji gospodarczych w Polsce. Uniknie się w ten sposób zbędnej zwłoki, która musi następować z reguły w wypadku zwrócenia się do placówki firm nowopowstałych lub nieznanych dotychczas odnośnemu państwu czy też konsulatom — w związku z koniecznością zasięgnięcia informacji o zgłaszających się firmach.

## Mięso w stanie mrożonym da się przechować do 70 dni

Angielski komitet badania artykułów spożywczych przedłożył Departamentowi Badań Naukowych i Przemysłowych sprawozdanie z wyników osiągniętych w ostatnim roku w dziedzinie konserwacji niektórych środków żywności.

Interesujące jest szczególnie konserwujące działanie dwutlenku węgla. Mianowicie mięso polowe, które dotychczas dla dłuższych transportów musiało być mrożone, da się przechowa-

wać 60—70 dni w stanie chłodzonym, jeśli w atmosferze znajduje się 10—20% dwutlenku węgla.

Natomiast bekony wytrzymały w atmosferze czystego dwutlenku węgla w temperaturze 32 stopni — 18 tygodni, w temperaturze zaś 14 stopni aż ośm miesięcy. Opracowywane są również metody dłuższego przechowywania śledzi i ryb przez mrożenie ich w słonej wodzie.

## Rozwój eksportu kompensacyjnego do Jugosławii

Jak wykazuje statystyka naszych obrotów kompensacyjnych, najwydatniej rozwijał się nasz eksport w ramach tego obrotu do Jugosławii.

Na 1-go bm. ogólna cyfra naszego wywozu do Jugosławii w ramach obrotu kompensacyjnego wyrażała się kwotą 4.657.880 zł. — Największą pozycję stanowi tu węgiel i koks, których wystaliśmy do Jugosławii za sumę 952.552 zł., na drugim miejscu znajdują się maszyny włókiennicze, których Jugosławia nabyła u nas za 404.035 złotych, oraz przędza wełniana za 418.527 zł., aPrafiny wystaliśmy do Jugosławii za 447.522 zł., olejów mineralnych za 105.021 zł., dykt klejonych za 130.127 zł., benzolu za 140.428 zł., świece do silnika za 69.002 zł., blachy żelaznej o-

cynekowanej za 58.706 zł., terpentyny i dziegiu za 61.500 zł., oraz nasion buraczanych za 60.201 złotych. Pozatem należy wymienić przędzę jutową, której wyeksportowaliśmy do Jugosławii za 694.484 zł., przędzę bawełnianą za 218.938 zł., o-buwie i wyroby gumowe za 83.040 zł., tkaniny wełniane i suknie za 273.070 zł., oraz wyroby fajansowe za 70.000 zł.

Wzamian za to sprowadziliśmy z Jugosławii za ogólną sumę 1.980.361 zł. różnych towarów, a wtem największą śliwek suszonych bo za 657.910 zł., świeżych śliwek za 547.135 zł., skór baranich i jagnięcych za 444.610 zł., ekstraktów garbarskich za 90.593 zł., ryb żywych za 79.991 zł., oraz winogron za 75.311 zł.

## Giełdy

### GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA W BYDGOSZCZY

z dnia 25 września 1934 r.

Żyto 330 ton od 17,60—17,50—17,75; pszenica eksportowa biała 754 g/l 18—18,25; standardowa 17,50—18; jęczmień: brow. 30 ton 20,50—20,50—21; jednolity 18,75—19,25; zbity 18—18,50; owies 17,75—18,25; mąka żytnia: gat. IA 0—55% w. w. 24,50—25,50; gat. IB 0—65% w. w. 23,50 do 24,50; gat. II 55—70% w. w. 18,75—19,75; razowa 0—95% w. w. 19,75—20,25; poślednia pon. 70% w. w. 15,50—16,50; mąka pszenna: gat. IA 0—20% w. w. 33—35; gat. IB 0—45% w. w. 29,50—30,50; gat. IC 0—55% w. w. 28,50—29,50; gat. ID 0—60% w. w. 27,50—28,50; gat. IE 0—

65% w. w. 26,50—27,50; gat. IIA 20—55% w. w. 24,50—26; gat. IIB 20—65% w. w. 24—25,50; gat. IID 45—65% w. w. 23,50—24; gat. IIF 55—60% w. w. 19—19,50; gat. IIIA 65—70% w. w. 17—18; gat. IIIB 70—75% w. w. 14,50—15; razowa 0—95% w. w. 20—21; otręby: żytnie w miały stand. 12—12,50; pszenne miały stand. 11—11,50; pszenne średnie stand. 11—11,50; pszenne grube 11,25—11,75; otręby: jęczmień 14—14,50; rzepak zimowy bez worka 42—43; rzepak zimowy bez worka 40—41; mak niebieski 44 do 47; gorczyca 52—55; siemię lniane 42—45; groch: Wiktorja 43—47; Folgera 30—34; ziemniaki: jadalne pomorskie 3,80—4,15; jadalne nadnoteckie 3—3,50; makuch: lniany 19—20; rzepakowy 15—15,50; słonecznikowy 19,50—20,50; kokosowy 16,50—17,50; słoma żytnia luzem 3,50—4; siano nadnoteckie luzem 9—9,50; śrut soja 21,75—22,25.

### WARSZAWSKA GIEŁDA ZBOŻOWA z dnia 25 września 1934 r.

Żyto: gat. I stand. 17—17,50; gat. II stand. 16,50—17; pszenica: jednolita 20—21; zbierana 19—20; owies: jednolity 16,25—17; zbierany 15,50—16; jęczmień: brow. 20,50—22; groch: polny jadalny 28—30; Wiktorja 47—52; mąka 23,50 do 24,50; peluska 22—24; lubin niebieski 9 do 9,50.

Usposobienie: stałe.

### POZNANSKA GIEŁDA ZBOŻOWA z dnia 25 września 1934 r.

Notowania bez zmian.

Ogólne usposobienie: spokojne.

### GDANSKI RYNEK ZBOŻOWY

Gdańsk, 26. 9. 34. Cena ofiarowana za żyto bez zmiany, Pszenica trudna do ulokowania. Jęczmień 114—115 funtów wagi w ofiarowaniu po cenie 20 zł (11,60), pozostałe gatunki zboża bez zmiany. Mąka pszena 23 guld.; mąka pszen na z tegorocznych żniw 21 guld., mąka żytna 18 guld. Ceny rozumieją się za 100 kilo loco Gdańsk piekarnia.

### URZĘDOWE NOTOWANIA GDANSKIEJ GIEŁDY ZBOŻOWEJ

Żyto eksportowe 120 funtów 10,60; konsumcyjne 20 funtów 10,60—17,75; jęczmień przedni eksportowy 12,75—13,55, średni według prób 11,85—12,45; jęczmień 114—115 funtów 11,70 110, 11 funtów eksportowy 11,15, 105—106 funtów eksportowych 9,95; owies eksportowy bez transakcji; owies konsumcyjny 10,90; groch Wiktorja 24—30; otręby żytnie 7,50; otręby pszenne 7,75—7,85; gorczyca 27—35,50; mak 27—30 Ceny rozumieją się w guldenach za 100 kg.

### DOWÓZ DO GDANSKA

W dniu wczorajszym dowieziono do Gdańska: 2791 ton żyta; 1590 ton jęczmienia; 120 ton owsa, 15 ton strączkowizny; 60 ton makuchów.

### ANGIELSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

Liverpool, 26. 9. 34. Na giełdzie w Liverpool notowano przy tendencji spokojnej: pszenica — październik 5,33/8, grudzień 5,71/8, marzec 5,103/4; maj 5,113/4. Ceny rozumieją się w sh i pensach.

### GDANSKA GIEŁDA PIENIĘŻNA

Gdańsk, 26. 9. 34. Na wczorajszej giełdzie pieniężnej dokonano niewielkich tylko obrotów dewizowych. Notowano złoty 57,82—57,94; dolary 3—3,02; marka niemiecka 112—114.

### POZNANSKA GIEŁDA BYDŁĘCA

z dnia 25 września 1934 r.

Wóły: pełnomięsiste, wylucz. nie oprzęgane 68—72; mięsiste, tuż. młodsze do 3 lat 60—64; mięsiste, tuż. starsze 50—54; miernie odżywione 40—44. Buhaje: wyluczone pełnomięsiste 60—64; tużone mięsiste 52—65; nietużone, dobrze odżywione starsze 42—46; miernie odżywione 38—40; Krowy: wyluczone, pełnomięsiste 64—70; tużone, mięsiste 50—56; nietużone, dobrze odżywione 34—38; miernie odżywione 20—26. Jalowice: wyluczone, pełnomięsiste 68—72; tużone, mięsiste 60—64; nietużone, dobrze odżywione 50—54; miernie odżywione 40—44. Miodzie: dobrze odżywiona 40—44; miernie odżywiona 36—38. Cielęta: najprzedniejsze cielęta wyluczone 80—88; tużone 74—78; dobrze odżywione 68—72; miernie odżywione 58—66. Owce: wyluczone, pełnomięsiste jagnięta i młodsze skopy 64—70. Świnie (tuczniaki): pełnomięsiste od 120—150 kg ż. w. 66—68; pełnomięsiste od 100—120 kg ż. w. 60—64; pełnomięsiste od 80—100 kg ż. w. 54—58; mięsiste ponad 80 kg 48—52; maciory i późne kastraty 50—60.

Przebieg targu: spokojny.

### GDANSKA GIEŁDA BYDŁĘCA

z dnia 25 września 1934 r.

Wóły: młodsze, pełnomięsiste, najwyższej wartości rzeźnej 33—35. Buhaje: młodsze pełnomięsiste, najwyższej wartości rzeźnej 33—34; pozostałe pełnomięsiste lub wyluczone 30—32. Krowy: młodsze, pełnowartościowe, najwyższej wartości rzeźnej 30—32; pozostałe pełnomięsiste lub wyluczone 27—28; mięsiste 20—22. Jalówki: pełnomięsiste, wyluczone, najwyższej wartości rzeźnej 33—35; pełnomięsiste 30—32. Cielęta: najlepiej tużone 40—45; średnio tużone 39—41; liche 22—26; najłiche 10—15. Świnie: tuż. ste ponad 150 kg żywej wagi 42—43; pełnomięsiste od 120—150 kg ż. w. 39—41; pełnomięsiste od 100—120 kg ż. w. 36—38; pełnomięsiste od 80—100 kg ż. w. 32—34; maciory 30—35.

Ceny w guldr. gđ. za 50 kg żywej wagi.

### NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ

z dnia 25 września 1934 r.

Berlin 210,90, 211,90, 209,90, Gdańsk 172,85, 173,28, 172,42; Holandia 358,50, 359,40, 357,60; Londyn 26,04, 26,17, 25,91; Nowy Jork 5,23, 5,26, 5,20; Nowy Jork telegr. 5,233/4, 5,263/4, 5,203/4; Oslo 130,90, 131,60, 130,20; Paryż 34,88, 34,97, 34,79; Praga 22,01, 22,06, 21,96; Sztokholm 134,35 135,05, 133,65; Szwajcaria 172,65, 173,08, 172,22; Włochy 45,39, 45,51, 45,27.

Tendencja: niejednolita.

### PAPIERY WARTOŚCIOWE

3% pożycz. budowlana 45,75; 4% pożycz. inwest. 117,90—117,75; 5% pożycz. konwersyjna 68—68,20; 5% pożycz. kolejowa 61,50; 6% pożycz. dolarowa 73; 4% pożycz. premj. dol. 53—52,90; 7% pożycz. stabiliz. 74,50—73,75—73,88; 8% l. z. T. Kr. Przem. Pol. 75; 7% l. z. ziemskie dol. 50—50,50; 43/4% l. z. ziemskie 54—54,25; 43/4% l. z. m. Warszawy 67; 5% l. z. m. Warszawy stare 72, nowe 62,50—62,75; 5% l. z. Łodzi z 1933 r. 54,25.

Tendencja: dla pożyczek przeważnie mocniejsza; dla listów niejednolita.

### AKCJE

Bank Polski 94,25—94; Warsz. T. Fabr. Cukru 26,50; Węgiel 13,11; Lilpop 10,40; Ostrowiec seria B 21,50; Starachowice 12,75—12,60—12,75; Haberbusch 31,25.

Tendencja: przeważnie słabsza.

# Żegluga i porty

## Rybołówstwo morskie

Pierwsze szproty w Gdyni, (z) Jak wiadomo, połowy szprotów stanowią około siedemdziesiąt procent całkowitych połowów naszego rybołówstwa przybrzeżnego. Od tych połowów zależy więc przedewszystkiem dobrobyt naszych rybaków. Szproty podchodzą do terenów przybrzeżnych w listopadzie, a zanikają w kwietniu, czyli całkowity sezon trwa około pięciu miesięcy. Od dobrych połowów szprotów zależy równocześnie dobrobyt przemysłu wędzarnianego i konserwowego na wybrzeżu.

W roku ubiegłym złowiono ogółem pięć i pół miliona kilogramów szprotów, podczas gdy całkowite całoroczne połowy wyniosły w 1933 roku 7.628.000 kg.

W ubiegłym tygodniu złowił jeden z gdynskich rybaków około trzysta kg szprotów, otrzymując czterdzieści złotych za sto kg. W czasie sezonu szprotowego cena ta wynosi od dziesięciu do czterdziestu złotych, a były czasy, gdzie rybacy ofiarując nawet sto kilo szprotów za dwa złote nie mogli znaleźć odbiorców.

Rybacy w Gdyni nie wyjeżdżają na połowy w ostatnich czasach, z powodu trudności w sprzedaży ryb na rynku miejscowym w stanie świeżym. Oddawanie do mrożenia ryb wobec całkowitego zapełnienia Chłodni Rybnej, jest niemożliwe. Po za tem dzienne połowy w ostatnich dniach były tak małe, że w końcu rybacy zrezygnowali z dalszych wyjazdów.

Trudności w sprzedaży świeżych ryb morskich na terenie W. M. Gdańska. Przed zawarciem umowy polsko - gdańskiej w zakresie wzajemnej wymiany towarowej, rybaków z Gdyni wyjeżdżały codziennie towarowym samochodem do Gdańska, gdzie sprzedawały swoje ryby bezpośrednio na targu. Po podpisaniu umowy nie można już sprzedawać bezpośrednio, tylko oddaje się ryby do gdańskiej Centrali Rybnej, która sama oddaje ryby do sprzedaży targowej. Powoduje to znaczne obniżenie cen dla rybaków z Gdyni i daje powód do uskarżania się na nowy stan rzeczy.

Ożywiony ruch w porcie rybackim w Gdyni. Sezon importu śledzi szkockich i islandzkich, jest w całej pełni, i tak w dn. 17 bm. statek „Borgund” wyładował 913/1 i 316/2 beczek śledzi przywiezionych z Islandji. Tego samego dnia rozładowano statek Royslund: 3.829/1 oraz 700/2, resztę ładunku w ilości 1.200/1 odeszło do Gdańska. Śledzie islandzkie jako towar wysokogatunkowy i delikatny złożono w komorach chłodniczych Chłodni Rybnej, jednak wobec braku miejsca część towaru złożono w zwykłych magazynach.

Śledzie szkockie nadchodzą z Anglii w ilościach nieznacznych, wobec braku pomieszczeń chłodniczych na tego rodzaju towar. W dniu 20 września statek Marie Siedler wyładował 1.728/1 i 410/2. Tego samego dnia statek Tordenskjold przywiózł 795/1 i 1.833/2, jednak większość towaru z tego statku wywieziono wagonami do chłodni w Gdańsku, wobec braku pomieszczeń w porcie rybackim. W tygodniu wysłano 47 wagonów do kraju i tranzytem.

ku takich pomieszczeń w porcie rybackim. W tygodniu wysłano 47 wagonów do kraju i tranzytem.

Przywóz śledzi z polskich połowów na Morzu Północnym następuje regularnie statkami Żegluga Polskiej z Rotterdamu, w miarę połowu 15-tu parowców firmy Mewa. Piąty z rzędu w tym sezonie statek Śląsk wyładował do magazynów własnych w porcie rybackim w Gdyni 619/1 i 286/2. Wszystkie beczki mają

pieczętkę komisarszą rządowego, bawiącego na miejscu w Holandji.

Import śledzi świeżych w lodzie z Hamburga przez Gdynię rozwija się już nie tylko dla potrzeb gdynskich wędzarni, ale i dla przemysłu rybnego na Górnym Śląsku. Ostatnio statek Christian Russ przywiózł 210/2 skrzyń a 50 kg netto. Towar nadszedł w pierwszorzędnym stanie i po przesypaniu go lodem mielonym, część towaru odesłano do kraju.

### Owoce rumuńskie do państw skandynawskich przechodzą przez Gdynię

(z) Według wiadomości nadechodzących z Besarabji i z różnych okolic Rumunii, tegoroczny urodzaj na owoce był bardzo wielki i gatunek owoców jest doskonały. W szczególności dobrze odtrożyły winogrona, co nie pozostaje bez zna-

czenia dla rynku polskiego, jako poważnego konsumenta owoców rumuńskich. Wiadomość ta jest również ważna dla Gdyni, jako portu tranzytu owoców rumuńskich na rynek skandynawski.

### Zderzenie „Waconii” z „Panroyal'em”

Z Nowego Jorku donoszą: parowiec „Waconia” należący do White Star Line, zderzył się w pobliżu przylądka Cod z amerykańskim statkiem „Panroyal”, którego przód został poważnie uszkodzony. Z pośród załogi i pasażerów nikt

nie odniósł żadnego szwanku. Statek „Waconia”, który zdążył do Bostonu musiał wskutek uszkodzenia przerwać swą podróż. Obydwa statki pozostawały w ciągu dwóch godzin na miejscu wypadku.

### Z życia portów polskich GDYNIA

— Ruch statków. Statki na wejściu: ss. Iwan szw. do Gdańska 26 t. dr. (Bergenske); ss. Akershus norw. do Oslo 115 t. dr. (Bergenske); ss. Vestavik szw. do Visby — (Polrob); ss. Egon szw. do Malmö 1 pas. 39 t. dr. (Behnke ss. Warta); ss. Ceylon szw. (Berg.); ss. Weichsel gdań. do Kjöge (Behnke & S. Polrob); ss. Fortunatus szw. do Sölvesborg (Polrob); ss. Fluor ang. do Masnedo (Pam Skarbopol); ss. Eros szw. do Helsingborga (Speed Progress); ss. Danaos grec. do Horsens (Behnke & S); ss. Scot-

land dsk. (Behnke & S. Elibor); ss. Samland niem. (Prowe-Reinh.).

Statki na wyjściu: ss. Samland szw. do Gdańska 412 t. dr. (Bergenske); ss. Lisboa niem. do Hamburga 97 t. dr. (Bergenske); ss. Ella szw. do Norrköping 2285 t. w. (Pam Skarb.); ss. Iwan, Blanck szw. do Malmö 18,6 t. dr. (Bergenske); ss. Sylvia szw. do Göteborga 2295 t. w. (Berg. Skarbop.); ss. Plato szw. do Kopenhagi 1080 t. w. (Pam Skarbop.); ss. Vestavik szw. do Malmö 1835 t. w. (Polrob); ss. Egon szw. do Gdańska 7,6 t. dr. (Behnke & S. Warta); ss. Glückauf niem. do Holtenu 1520 t. w.

# Szkoła życia kobiety - obywatelki

## Cele i zadania oddziałów żeńskich Z. S.

Zapisując się do Związku Strzeleckiego każda kobieta winna zdawać sobie sprawę, że wstępuje do organizacji, która jest szkołą życia obywatelskiego. Związek Strzelecki każdym poczynaniem podkreśla ten moment. Pierwszym punktem „Prawa Strzeleckiego”, to: „Dobro Rzeczypospolitej jest najwyższym prawem strzeleckim”; punkt drugi stwierdza, że strzelczyni służy Rzeczypospolitej do ostatniego tchu.

Aby wcielić te postulaty w oddziałach żeńskich, składających się z kobiet o różnych ujęciach, zwyczajach, o różnych poziomach wychowania i wykształcenia, ażeby oddziały te stały się jednostkami zwartymi, myślowymi, czującymi i dążącymi do jednego celu — idziemy dwoma torami.

Pierwszym jest uczucie miłości do swej ziemi. Uczucie to zachęca i zmierza do spełnienia nawet najcięższych obowiązków względem Państwa; uczy sumiennego i solidnego wykonania podjętych zadań. Drugim torem jest

praca nad sobą przez wyrabianie umysłu, charakteru oraz sił fizycznych. Oba tory prowadzą do uzyskania tytułu świadomej swych zadań obywatelki.

Związek Strzelecki dąży więc do tego, by młodzież żeńską urobić dla jutra polskiego pracą dnia dzisiejszego.

Całokształt pracy w żeńskich oddziałach Z. S. jest pomyślany w ten sposób, by wszystkie zagadnienia szkoły życia obywatelskiego przez odpowiedni podział i program mogły być wyzyskane całkowicie. Praca ta rozbiła się na działy: wychowanie fizyczne, przysposobienie wojskowe, wychowanie obywatelskie, przysposobienie rolnicze i gospodarcze.

Przez wychowanie fizyczne podnosi się i podtrzymuje sprawność życiową, uodpornia organizm na choroby, wyrabia hart ciała. Podnosząc stan zdrowotny kobiet, podnosimy siły żywotne narodu. Kraj nasz musi posiadać zdrowe obywatelki — matki, aby mieć silne ciało i duchem pokolenie.

(Pam Skarb.); ss. Akershus norw. do Gdańska 206,1 t. dr. (Bergenske); ss. Procida ital. (Behnke & Sieg); ss. Valkyria szw. do Ahus 1645 t. w. (Pam. Sztzyler).

Statki oczekiwane: ss. Komsomol Panterei oczek.; ss. Toruń Pam ok. 27. 9.; ss. Zecster Pam. ok. 27/28; ss. Phila Pam. ok. 28; ss. Dalflyven Pam. ok. 27/28; ss. Flynderborg Pam w końcu 9.

### GDANSK

— Statki oczekiwane w porcie gdańskim: W porcie gdańskim oczekiwane są następujące statki: norweski ss. „Hafnia” — PAM, fiński ss. „Askania” — Artus niem. ss. „Trude Schönmann” — Als.

— Statki na wejściu: Weszły do portu gdańskiego: szwedzki ss. „Dagny” z Oskarsham z rudą — Schencker, duński ss. „Eleborg” — Soodmann, duński ss. „Elli” — Polko, niem. ss. „Ingram” — PAM, niem. ss. „Quinta” — PAM, fiński ss. „Capella” PAM.

— Statki na wyjściu: Wyszły z portu gdańskiego: szwedzki ss. „Ribersborg” do Helsingborg z węglem — PAM, szwedzki ss. „Ternan” do Rotterdamu z drobnicą — PAM, grecki ss. „Athanasius” — do Triestu z węglem — Baltra holenderski ss. „Ariadne” do Amsterdamu z drzewem — Reinhold, szwedzki ss. „Heros” do Carlskam z węglem — Behnke i Sieg.

— Obrót portu gdańskiego. Eksport przez port gdański:

11.441 ton węgla;  
4.500 ton zboża;  
2.634 ton drzewa;  
165 ton żelaza;  
170 ton nafty;  
1.430 ton drobnicy.

Importowano: 1.663 ton rudy, 303 ton drobnicy.

— Ruch w porcie gdańskim. Ruch okrętowy w porcie gdańskim był w ostatnim tygodniu jeszcze żywszy, niż w tygodniu poprzednim. W okresie tym dało się zauważyć pewne zwiększenie wywozu węgla. Wywóz zboża był tak ożywiony, iż wiele wagonów i transportów wodnych musiało opłacać postojowe wzgl. składowe, iż port gdański odwiedzały wielkie okręty. Tak np. w zeszłym tygodniu ładował zboże dla Montrealu szwedzki statek motorowy „Laponia” o pojemności 7.480 ton. Żegluga wiślana wykazywała w ubiegłym tygodniu również ożywiony ruch. Z powodu powolnego wyładowania łodzi muszą one pozostawać dłuższy czas w porcie, stając się niekiedy pływającymi magazynami zboża.

### Na zbliżającą się zimę

firma nasza przeznaczyła: 3 palta wulwowe męskie i 3 palta damskie z futrzanymi kołnierkami dla tych Sz. P. T. Klientów, którzy zakupią u nas do 30 października 1934 r. jeden z niżej wymienionych kompletów towaru. Nie baczcie na wyznaczone premje, liczymy za nasze towary najniższe ceny. Chcemy dać możność najszerzszemu masom zaopatrzenia się w potrzebne im towary. Przeczytajcie nasze ceny:

TYLKO ZA 20 ZŁ. 50 GR.

WYSYŁAMY: 1 gotowe ubranie męskie (najnowsze wzory bielskie) spodnie, kamizelka i marynarka od Nr. 56—52 uszyte p/g ostatnich modeli, 1 pullover deseniowy z szalowym kołnierzem, 1 parę kałesonów trykot. z satynowym wykończeniem, 1 parę skarpetek ciepłych 3 chusteczki do nosa, 1 elegancki pasek zamszowy oraz 1 krawat jedwabny. To wszystko wysyłamy za grosze, bo tylko za 20 zł. 50 gr.

Uwaga. Taki sam komplet, tylko z ubraniem z czarnego lub granatowego bostonu kosztuje 22 zł. 50 gr.

TYLKO ZA 25 ZŁ. 50 GR.

WYSYŁAMY: 1 sztukę płótna białego 17 mtr. w dobrym gatunku, 2 prześcieradła białe z kantami, 3 ręczniki białe duże, 1 parę kółder pikowych na łóżka w eleganckie kwiaty żakardowe oraz 1 parę dywanów na ścianę w najmodniejszej tkanie obrazu.

Towary powyższe wysyłamy każdemu na listowne zamówienie, za zaliczeniem pocztowym. BEZ RYZYKA. Jeżeli towar się nie podoba zwracamy pieniądze. Zamówienia prosimy adresować:

FIRMA J. SZYFFER,

Łódź, ul. Piotrkowska Nr. 28.

(3064)

# Wszystkie

agencje i urzędy pocztowe

przyjmują przedpłatę

na IV. kwartał względnie miesiąc październik br.

Abonament miesięczny wynosi złotych 2.89.

### „Urodzaj” na kuropatwy, zające i zmniejszona ilość kaczek na polskim wybrzeżu

Zatoka Pucka stanowi najbogatsze w kraju okolice różnych gatunków dzikiego ptactwa. Najbardziej spotyka się tu jednak kilka odmian dzikich kaczek. W b. r. zauważyć się dał jednak pewien zanik dzikich kaczek w zatoce Puckiej. Niewielkie zaledwie grupki trzymają się Kępy Swarzewskiej, Kępy Puckiej i Oksywiej, jak również zakątki półwyspu Helskiego, pod Wielką Wieżą — Hallerowem.

Przyczyny tego zjawiska doszukiwać się należy w wiosennej suszy, która zgubnie wpłynęła na leg tych stworzeń i dała im w znacznej

Natomiast ogromne masy kuropatwy pojawiły się tak na polach wybrzeża, jak również w głębi Kaszub, okolice Pucka i Wejherowa, gdzie wprost roi się od tego ptactwa.

Ostatnio w okolicach Kobyła na Kaszubach spotyka się wiele padliny zającej. Zające giną zapewne od jakiejś epidemii, gdyż padlina jest nienaruszona i nie wykazuje żadnych ran. Mimo to jednak zauważyć się daje wielka ilość zajęcy, tak że sezon zimowy myśliwski zapowiada się na Kaszubach doskonale.

### Rozpoczęcie odłowów ryb w gospodarstwach stawowych

W gospodarstwach stawowych, jak zwykle o tej porze rozpoczęły się jesienne odłowy ryb. Według dotychczasowych doniesień wyniki są naogół dobre, chociaż niezupełnie jednolite. Związek Organizacji Rybackich w celu ustalenia dokładnej ilości ryb sprzedanych jak również pozostawionych do dalszej hodowli w t. zw. zimochowach, rozesłała do wszystkich zrzeszonych producentów ryb stawowych ankietę, z której odpowiedzi powinny napłynąć w końcu b. miesiąca.

Korzystając ze stosunkowo niskich cen łubinu — producenci zakupowali w tym roku dość duże ilości paszy. W związku z tem przewidywany jest odpowiednio duży przyrost wagi ryb. Ceny rynkowe ryb naogół w porównaniu z rokiem ubiegłym utrzymały się na poprzednim poziomie.

# Dzięk w Bydgoszczy

**czwartek  
27  
września**

**Kalendarzyk rzym.-kat.**

Środa: Cypr. i Just. mm. — Czwartek: Kos my i Damj. mm.

## Z głodu i wycięczenia...

Na plantach bydgoskich znaleziono w pobliżu śluz nieznanego mężczyzny, leżącego bez przytomności przy ławce. Jak się okazało — był to 52-letni bezrobotny robotnik Bolesław Gilasiewicz z pod Sepolna, który zaniemógł ciężko z głodu i wycięczenia.

Nieprzytomnego Gilasiewicza odstawiono wozem pogotowia do lecznicy miejskiej. Stan jego jest dość poważny.

## Łańcuch ofiar na rzecz powodziarń rośnie...

**Dotychczas zebrała Bydgoszcz w gotówce 29.392.15 zł**

Jak wynika z przesłanego nam przez Miejski Komitet Wykonawczy Pomocy dla Powodziarń komunikatu, liczba ofiarodawców na rzecz ofiar dotkniętych klęską powodzi wciąż rośnie.

I tak w dalszym ciągu do Komitetu bydgoskiego ofiary pieniężne i w naturaljach złożyli: „Giesche” S. A. 56,40 zł; Miejskie Konserwatorium Muzyczne 18,— zł., W. T. 100 zł., Pracownicy firmy „Pewot” 8,— zł., „Dziennik Bydgoski” 100 zł., Eugenjusz Bodo z ok. pobytu w Bydgoszczy 25 zł., Bron. Zamara 30 zł., Inspektorat Pracy 8 zł., „Ogniwa” 5 zł., VI kl. Gimm. Humanistycznego 5 zł., Personel firmy „Block — Brun” 8,70 zł., Fabryka Wąg W. Schenk 6,50 zł., Modrzej, Zakłady Górń. Hutnicze 21,88 zł.,

„Dziennik Bydgoski” 50 zł., Baerwald i Co 30 zł., Kolo Młodz. P. C. K. Żeńsk. Szk. Wzd. 50,33 zł., Cech blacharski 50 zł., „Dziennik Bydgoski” 50 zł., Bracia Bauer 50 zł., „Dzień Bydgoski” 170 zł., Fr. Lewandowski 25 zł., Drukarnia Pawłowski 120,80 zł., Adwokat Wirski 10 zł., Eugenjusz Krüger 50 zł., Dr. Fr. Czajkowski 5 zł., Fabryka Obuwia „Minerwa” 16 par obuwia dziec., Br. Hermann 6 par pończoch, Fabryka Mebli „Mathes” części umeblowania, W. Wawrzyński 50 kg. grochu.

Dotychczas zebrano w gotówce 29,392,15 zł. Ofiarodawcom składam najserdeczniejsze podziękowanie.

Przewodniczący: (—) *Spikowski*, radca miej.

## Harcerze organizują regaty żeglarskie o mistrzostwo m. Bydgoszczy

Chwalebna inicjatywa harcerstwa polskiego, które na każdym prawie miejscu, gdzie tylko znajduje się jako taki odcinek wodny, organizuje drużyny żeglarskie — jest powszechnie znana. Coraz też częściej widać białe płachty żagli z banderą harcerską. Śmiało rzecz można, że Harcerstwo najwięcej uprawia i propaguje ten przepiękny sport, tworząc nowy typ harcerza-żeglarza.

Harcerz-żeglarz, chłostany przez wodę i wichry, ogorzały na słońcu, zwycięzca wszelkich przeszkód, znający swój teren pracy na wodach śródlądowych i Morzu Polskim — będzie nowym typem Polaka — obywatela — żeglarza.

Harcerstwo od kilku lat organizuje kursy żeglarskie, na których harcerze zapoznawają się z sztuką żeglowania. Dziś posiadają największą ilość instruktorów, oraz największy tabor żeglarski śródlądowy i morski w Polsce.

Na terenie Bydgoszczy istnieje jedna harcerska drużyna żeglarska, która bezwzględnie przoduje w tym sporcie. Jest to Harcerska Drużyna Żeglarska im. Gen. Marjusza Zaruskiego. Drużyna ta swą mroźczą pracą zdobywa

sobie tabor wodny, organizuje kursy i obozy żeglarskie. W szeregach ich panuje prawdziwa harmonijna praca harcerska, to też Miejski Komitet W. F. miasta Bydgoszczy, doceniając rozwój 16 Harcerskiej Drużyny Żeglarskiej, powierzył jej organizację regat żeglarskich o mistrzostwo naszego miasta w b. roku.

Regaty żeglarskie odbędą się dnia 30 września b. r. na torze w Brdujściu.

Biegi rozpoczną się od godziny 11-tej. W programie regat przewidziane są następujące biegi: I — bieg: jachty do 10 m. kw., II — bieg: jachty do 15 m. kw., III — bieg: jachty do 20 m. kw., IV — bieg jachty: do 25 m. kw., V — bieg kajaków żaglowych (powierzchnia żagli obojętna), VI — bieg o najszybszą łódź na regatach, w którym mogą startować wszystkie jachty biorące udział w regatach.

Pierwsze trzy jachty w każdym biegu otrzymają nagrody z Miejskiego Komitetu WF. i PW.

Zgłoszenia do regat należy nadsyłać już teraz pod adresem: Z. Majka, Bydgoszcz, ul. Fordońska 13 m. 4

## Niesumieny piekarz przed sądem

**Kaucję w wysokości 400 zł chciał oddać pracownicy pieczywem... ratami**

Z szeregu spraw natury karnej, jakie rozpatrywał w dniu wczorajszym Sąd Grodzki w Bydgoszczy — na specjalne omówienie zasługował sprawa niejakiego 29-letniego Stanisława Salińskiego, właściciela piekarni w Bydgoszczy.

Saliński w styczniu br. przyjął do pracy niejaką Weronikę Sarnowską, pobierając od niej tytułem kaucji 400 zł. Po miesiącu już Saliński pracownicę zwolnił, nie myśląc jednak o zwrocie kaucji. Gdy Sarnowska poczęła się domagać zwrotu kaucji, niesumieny piekarz, chcąc zainteresowania jej skierować w innym kierunku — począł ją swatać z niejakim Florjanem Gniejszem, osobnikiem o dość ciemnej przeszłości, znanym w sądzie oszustem. Dziewczyna początkowo zainteresowała się przedstawionym jej kandydatem na męża, co oszustowi najzupełniej wystarczyło, po odegraniu roli zakochanego —

do wyłudzenia od biednej i straszliwie łatwowiernej dziewczyny „dodatkowych” niejako 250 zł.

Za bezprawne zatrzymanie kaucji przeaczyli właściciele piekarni zasiadł wczoraj na ławie oskarżonych. Saliński początkowo oświadczył, iż w chwili zwolnienia Sarnowskiej z pracy wręczył jej 90 zł., (co jednak okazało się nieprawdą), a spłatę „reszty” kaucji w sumie 310 zł. chciał dokonać w ratach... pieczywem. Wspaniałomyślność ta jednak nie przypadła do gustu poszkodowanej, która sprawę całą skierowała do sądu.

Za czyn ten skazał sąd Salińskiego na pół roku aresztu, zawiązując mu wykonanie kary na okres 3 lat, pod warunkiem, że do dnia 1 marca 1935 r. zwróci poszkodowanej zabraną bezprawnie sumę.

## Zagadkowy napad na rolnika w powiecie bydgoskim

Onegdaj napadnięty został przez nieznaną sprawców w Łochowicach powiatu bydgoskiego mieszkaniec tejże wioski, niejaki 23-letni Paweł Huebner, murarz z zawodu. Napastnicy zezajęli się przy szosie, którą Huebner szedł do domu, poczem opuściwszy ukrycie — bez słowa rzucili się na niespodziewającego się napadu gospodarza. Niewyśledzeni dotąd bandyci ugodzili rolnika kilkukrotnie nożem — nie zabrawszy

mu nic — zbiegli w niewiadomym kierunku. Według wszelkiego prawdopodobieństwa napastnicy zostali spłoszeni przez zbliżających się tą samą drogą przechodniów, którzy znaleźli też wydawającego słabe jęki Huebnera i zawezwali karetkę pogotowia z Bydgoszczy.

Huebnera w stanie ciężkim odstawiono do lecznicy w Bydgoszczy. Tło napadu, jak również sprawcy pozostają dotąd nieznani.

## O zdrową opinię publiczną

**Z zebrania powiatowego Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem**

W ramach organizowanych przez Sekretarjat Wojewódzki BBWR. w Poznaniu zjazdów powiatowych działaczy, mających na celu zaznajomienie ich z najaktualniejszymi zagadnieniami zarówno z dziedziny gospodarczej jak i wewnętrzno-politycznej, jakie wyłania chwila, odbyły się ub. niedzieli informacyjne meetingi w Żninie i Wyrzysku. Poświęcone one były ponadto omówieniu nowej ustawy samorządowej, mającej zasadnicze znaczenie w związku ze zbliżającymi się wyborami do rad gromadzkich.

Zebranie w Żninie odbyte w obecności przeszło 500 członków i sympatyków BBWR zajął członek prezydium Rady Wojewódzkiej p. poseł Surzyński, poświęcając swe przemówienie omówieniu zagadnień samorządowych. Z kolei zabrał głos dyr. Krzaczynski, który w dłuższym

przemówieniu zobrazował obecne położenie gospodarcze państwa, kreśląc dalsze jego drogi i rozwoju. Po trzech-godzinnych obradach prezes Rady Powiatowej BBWR. p. Łakiński okrzykiem na cześć Najjaśniejszej Rzplitej, Jej Prezydenta i Marszałka Piłsudskiego zebranie zamknął.

Niemniej ożywiony i poważny był przebieg drugiego zebrania w Wyrzysku, które zaszczytliwi swą obecnością pulk. dypl. E. Więckowski (desygnowany na komisarza m. Poznania), prezes Izby Skarbowej w Poznaniu Michalski, p. starosta Piotrowski i wielu wybitnych przedstawicieli pracy społecznej powiatu.

Zjazd zajął o godz. 12,30 prezes Rady Powiatowej BBWR, p. Dzwonkowski, witając przedstawiciela Rządu starostę Piotrowskiego, posła Michalskiego i członków prezydium Rady Wojewódzkiej BBWR., gości i zebranych.

O zadaniach samorządu polskiego obszernie i przejrzysto referował kierownik sekcji samorządowej Rady Woj. BBWR. p. dr. Machowski. Z kolei o sprawach gospodarczych referował kierownik Sekretariatu rtm. Dudziński, kładąc specjalny nacisk na palące dziś zagadnienia rolnicze. W dyskusji, która się nad obu referatami wywiązała, zabierali głos pp. prof. U. P. Jakóbski, poseł Michalski, dr. Szymanowski, prof. Garbicz i in.

Powiat wyrzyski nie miał do tej pory okazji gościć tak liczne i wybitne grono przywódców naszego obozu, to też zebrani podniesieni na duchu opuścili mury Strzelnicy w Wyrzysku, wzmożeni w szczerych chęciach dalszej wytyczonej pracy dla dobra państwa.

## Z życia Legionu Młodych

Pomimo hamującego normalną pracę okresu wakacyjnego, Obwód przeprowadził kurs kandydacki. Dzień zakończenia kursu i ślubowania zbiegły się z okresem wznowienia normalnych prac organizacyjnych jakie zainaugurowano referatem leg. Matczyńskiego na temat: „Legionizacja proletariatu”. Referat w sposób przekonujący przedstawił zebranym konieczność nawiązania kontaktu z najszerszymi warstwami proletariatu, jak też i uznał za wskazane zjednanie sobie jaknajwiększej ilości członków z klas pracujących. Referat ten spotkał się z uznaniem zgromadzonych członków i sympatyków.

Na zebraniu w dniu 12. b. m. leg. Markiewicz wygłosił referat p. t. „Czy Legion Młodych jest ruchem ewolucyjnym, czy rewolucyjnym”. Ożywiona dyskusja wykazała głębokie zainteresowanie słuchaczy tematem. Po omówieniu spraw bieżących, zebranie zakończono odśpiewaniem „Pierwszej Brygady”.

Rozpoczął się również VII kurs kandydacki pod kierownictwem leg. Matczyńskiego, przy udziale 50 kandydatów. Zainteresowanie kursem jest b. wielkie.

## Jeszcze w sprawie inż. Rolbieskiego

W związku ze sprawozdaniem z rozprawy sądowej przeciwko p. inż. Rolbieskiemu, zamieszczonem w n-rze 217 „Dnia Bydgoskiego”, otrzymaliśmy od p. mec. Stanisława Domkego pismo, w którym obrońca p. Rolbieskiego zaznacza, iż przewód sądowy nie wykazał, by przez wykup akcji jakakolwiek powstała szkoda tak dla wierzycieli, jak i akcjonariuszy „Karbidu Wielkopolskiego”. Poza tem p. mec. Domke w piśmie swym podkreśla, iż akcje od p. Wierzbickiej nie zostały wykupione, a jedynie wzięte w zastaw pod udzieloną jej pożyczkę w kwocie 5.000 zł, oraz, że wartość owych zastawionych 150 sztuk akcji przedstawiała po cenie nominalnej jedynie 7.500 zł, a nie 30.000 zł

Wyżej wzmiankowane pismo p. mec. Domkego nie zmienia jednak istoty przykrego faktu kolizji z prawem. faktu przyzwożonego zresztą wyrokiem skazującym p. inż. Rolbieskiego.

## Skradł chlebobawcy narzędzia, którymi miał pracować

31-letni robotnik z Bydgoszczy, niejaki Bolesław Świątkowski, tak bardzo się „przywiązał” do różnego rodzaju narzędzi, jakie otrzymał do pracy będąc zatrudnionym przez p. Flizakowskiego, że po odejściu od swego czasowego chlebobawcy, zabrał również ze sobą wszystkie narzędzia. Ponieważ jednak pan F. dla tego rodzaju „sentymentu” zrozumienia nie miał, więc zameldował policji, że mu narzędzia skradziono. A ponieważ cały komplet przyborów pana F. znaleziono u Świątkowskiego, więc też zasiadł on wczoraj na ławie oskarżonych Sądu Grodzkiego oskarżony o kradzież. Skazano go na 6 miesięcy aresztu.

— Dyżur nocny aptek od dnia 24 bm. do 30 bm. pełnią: Apteka przy Bielawach, ul. Chodkiewicza nr. 27, tel. 14-67, Apteka pod Łabędziem, ul. Gdańska 5, tel. 204 i Apteka Staromiejska, ul. Długa 39, tel. 300.

### Z TEATRU MIEJSKIEGO.

Dzisiaj, w środę, prze zabawna komedia „Pieniądze to nie wszystko”. Zwykłe oklaski zachwyty i rozbawienia przerywają warki pod niezwykłe oryginalnej akcji sceniczej, pełnej humoru i szczerego sentymentu.

### REPERTUAR KIN.

ADRIA: — „Eskimo”.  
APOLLO: — „Niewolnicy dżungli”.  
BAŁTYK: — „Tajny detektyw”.  
KRISTAL: — „Walc wiosenny”.  
MARYSIENKA: — „Ich ostatnie spotkanie”.  
REWJA: — „Czar jej oczu”.

## Informator dla przyjeżdżających do Bydgoszczy

**Odjazd pociąg. z Bydgoszczy**

Toruń—Warszawa 2.37, 6.50, 8.05, 9.57, 12.54, 13.55, 15.30, 15.58, 18.01, 19.58, 21.35 (transytowy), 23.16.

Tczew—Gdańsk—Gdynia 0.40, 3.10, 3.56, 5.50, 7.35, 12.06, 12.13, 12.59, 13.13, 15.36, 17.17, 20.03, 20.10

Kościerzyna—Gdynia 8.13, 15.45.  
Rynkowo 16.10, 20.25 (w niedzielę i święta od 20. V. — 2. IX.).

Nakło—Piła 0.01, 6.15, 10.35, 14.45, 19.46.  
Unisław—Brodnica 4.55, 8.11, 13.45, 16.10, 21.50.

Inowrocław—Poznań 2.35, 3.50, 6.20, 11.45, 13.40, 16.28, 18.10, 20.40, 22.25, 23.15.

Wągrowiec—Poznań 5.00, 10.32, 13.26, 18.54.  
Inowrocław—Karsznice—Herby Nowe 13.40, 23.15.

## Losy kl. I-szej 31 Loterii Państwowej

są do nabycia w Kolekturze

Tow. Kredytowo-Oszczędnościowego Bydgoszcz, Hermana Frankego nr. 1.

### Restauracje i Kawiarnie

Restauracja i Cukiernia Berendt. Wyborowa kuchnia, wysmienite ciastka.

Restauracja „ADRIA”, smaczne obiady, wyborowe wódki i piwa, Dworcowa 24

### Kalendarz zebrań

— K. S. „Iron”. Zebranie miesięczne dn. 27 bm. o godz. 19 w szkole im. Mickiewicza. Zebranie zarządu o godz. 16,30 tamże.

### Z miasta

— Wielki raid bałkański od 14 października do 2 listopada poprzez Węgry i Austrię do Jugosławii, Grecji i Krety. 11 dni na luksusowym statku jugosłowiańskim. Zwiedzenie najciekawszych zabytków starożytności i średniowiecza. Odpoczynek na plażach wysp Dalmacji, Grecji i Krety. 4 dni radosnego święta Winobrania na Węgrzech. Całkowity koszt udziału w raidzie od zł 590 do 870. Zgłoszenia przyjmują i wszelkich informacji udzielają „Orbis”, Bydgoszcz, Toruń.

### Z kroniki policyjnej

— Przez wyduszenie szyby w oknie do mieszkania p. Bronisławy Kucharskiej, zam. przy ul. Myśliwskiej, 5, dostał się wczorajszej nocy pewien nieznaną dotąd złodziej, który skradł stamtąd mniejszą ilość bielizny wartości kilkunastu złotych, oraz 5 zł. w gotówce. Sprawca uszedł przez nikogo nie zauważony.

— Podczas targu na Placu Piastowskim nieznaną złodziej, śniąc w przewidywaniu ostrej zimy „zaopatrzyl się” przezornie w barani koczki, zabierając go sobie poprostu z wozu należącego do rolnika Willega Kleista z Wypoleńska. Stratę swą oblicza poszkodowany na równych 39 zł.

— Z piwnicy należącej do p. Zofji Bromberg, zam. przy ul. Kopernika 5, również nieznaną złodziej skradł pierzyny, 2 pary kaloszy, kilka par obuwia i szereg t. p. przedmiotów, narażając ją na stratę w łącznej kwocie około 150 złotych.

### Niedźwiedź skaleczył nieostrożnego gościa w „ogrodzie zoologicznym”

Lekarz pogotowia opatrzył wczoraj niejakiego 27-letniego malarza pokojowego Leona Plonkowskiego (ul. Toruńska 50), który w celach podobno najzupełniej pokojowych, podpławszy sobie nieco, przekroczył zabezpieczenie przy klatce z niedźwiedziem w ogrodzie „zoologicznym” p. Wincentego Kujawskiego, chcąc poczęstować również brunatnego misia piwem, stanowiącym go tego (t. zn. misia, chociaż jak i dla malarza ulubiony specjal. Dobrych tych intencji niedźwiedź jednak nie rozumiał i wzięwszy po głowę malarza za zaczepkę, ugryzł go w rękę.

## P. Wojewoda Pomorski wśród „junaków”

### Inspekcja obozów pracy położonych wzdłuż brzegów Wisły

W ub. poniedziałek o godz. 9.30 rano p. wojewoda Kirtiklis wyjechał statkiem „Toruń”, będącym własnością Wydziału Dróg Wodnych, na inspekcję położonych wzdłuż Wisły obozów pracy, których uczestnicy zajęci są pracą przy umacnianiu brzegów wiślanych. Panu Wojewodzie, który wyjechał wraz z małżonką, towarzyszyli z ramienia dyrekcji Stowarzyszenia opieki nad niezatrudnioną młodzieżą p. posełanka Prausowa, naczelnik Wydziału Opieki Społecznej U. W. p. Zgrzebnik i p. inż. Kęcki w zastępstwie dyrektora Dróg Wodnych.

Pan Wojewoda wizytował obozy pracy na przestrzeni pomiędzy Toruniem a Grudziądem w liczbie 5-ciu a mianowicie: w samym Toruniu, w pobliżu nowego mostu, w pobliżu Fordonu, pod Słońcem, na północ od Chełmna i pod Grudziądem.

W obozach tych znajduje się młodzież w wieku od lat 17—21, rekrutująca się z rodzin bezrobotnych. W każdym obozie znajduje się około 100 tzw. junaków. Zadaniem ich jest — jak już zaznaczyliśmy — dokonywanie robót przy regulacji koryta Wisły; są oni tam zajęci ścinaniem trzciny i robieniem z nich fasczyn oraz umacnianiem główek wiślanych.

Obozy mieszczą się w specjalnie na ten cel przeznaczonych barakach. W godzinach wolnych od pracy junacy zajmują się ćwiczeniami sportowymi, słuchają wykładów, odbywają pogadanki itd.

Pan Wojewoda szczegółowo zaznajomił się w trakcie swej inspekcji z trybem życia ju-

naków, wypytał ich o warunki zdrowotne, samopoczucie itp. Poza tem zwiędził każdy barak z osobną, kancelarię, kuchnię, izby chorych i inne urządzenia obozowe. Inspekcja trwała cały dzień. Powrót do Torunia nastąpił o godz. 19.

Zaznaczyć należy, że obozy pracy są finansowane przez Towarzystwo Opieki nad niezatrudnioną młodzieżą, które czerpie swe środki z Ministerstwa Opieki Społecznej i Funduszu Pracy. Znajdujący się w obozach junacy w zasadzie nie otrzymują nic za darmo. Korzystając z wolnego utrzymania, dachu nad głową i odzieży oraz otrzymując ponadto 50 gr. dziennie w gotówce i z końcem miesiąca 5 zł na książeczkę oszczędnościową PKO muszą wszystko to rzetelnie odpracować. Obozy pracy zatem są doskonałą szkołą dla naszej bezrobotnej młodzieży, która uczy się tam produktywnie i z pożytkiem dla kraju użytkować swe siły.

## Czy był ubezpieczony?

Pytanie to daje się słyszeć zawsze wtedy, gdy ktokolwiek ze znajomych ulega losowemu przypadkowi w rodzaju śmierci, kalectwa, pożaru, kradzieży, gradobicia i t. d. Odruchowość tego pytania świadczy o tem, że w podświadomości ludzkiej w dobie obecnie tkwi zrozumienie znaczenia ubezpieczeń jako środka na usunięcie szkód materalnych, wyrządzonych wydarzeniem losowem. W skomplikowanych stosunkach gospodarczych doby obecnej przypadki losowe wywołują interesujący wpływ na układ stosunków materalnych między ludźmi. Najlepiej zagadnienie to charakteryzują przykłady wzięte z życia, z których jeden podajemy poniżej.

Zamożny kupiec, posiadający rozgałęzione interesy handlowe, udaje się w podróż w sprawach handlowych zagranicę. W kilka dni po jego wyjeździe prasa informuje o zagranicznej katastrofie kolejowej, w której również zginął omawiany kupiec. Wiadomość o tem dostaje się do dostawców i wierzycieli kupca, którzy doznają wielkiego zaniepokojenia o los swych należno-

ści, ponieważ kredyt jakiego udzielił firmie kupca, w znacznym stopniu był oparty na wierze w osobistą jego dzielność i uczciwość. I właśnie w danej chwili, w podświadomości wierzycieli wyłania się pytanie: „Czy był ubezpieczony na życie?” O ile bliżej zasiągnięte informacje wypadają twierdząco, wtedy ustaje niepokój wierzycieli, ponieważ sądzą, że wdowa lub syn potrafi poprowadzić dalsze interesy przy pomocy osiągniętego z ubezpieczenia kapitału pośmiertnego, stanowiącego ponieważ ekwiwalent pieniężny za dzielność osobistą zmarłego kupca. Jeżeli natomiast informacje o ubezpieczeniu nie potwierdzają się, to wierzyciele są zmuszeni odpowiednio ustosunkować się do osieroczonej firmy przez zamknięcie udzielania dalszych kredytów i powzięcie decyzji co do windykacji istniejącego zadłużenia, co w praktyce naraża firmę na b. nieprzyjemne przejścia akurat w chwili, kiedy na skutek śmierci głównego jej kierownika potrzebny jest spokój w interesach.

To samo pytanie „Czy był ubezpieczony?” zadają sobie z niepokojem wierzyciele, gdy dowiedzą się o pożarze lub innych stratach majątkowych w przedsiębiorstwie swego odbiorcy. Mianowicie chodzi tutaj o to, czy miał w dostatecznym stopniu ubezpieczone od ognia nie tylko budynki, ale również i maszyny i urządzenia, surowce, materiały pomocnicze, oraz towary gotowe. Uzyskany kapitał z ubezpieczenia umożliwi przedsiębiorcy pokrycie strat, a więc temsamem przyczyni się do utrzymania jego zdolności kredytowej.

Rozumiejąc wielką rolę ubezpieczeń w regulowaniu stosunków gospodarczych kraju, należy dążyć do wszechstronnego ich stosowania w praktyce.

Ponieważ w stosowaniu ubezpieczeń na szeroką skalę największą przeszkodą jest bierność ludzka, rządząca się zasadą, że „jakoś to będzie”, przebiegającą tę wadę zwalczając należy przez zrozumienie, że stosowanie ubezpieczeń jest obowiązkiem zarówno w stosunku do swej rodziny, jak i do społeczeństwa. Pytanie: „Czy był ubezpieczony?”, winno być przy tej okazji odwrócone na pytanie: „Czy jestem ubezpieczony?”

Każda szkoda losowa, dotycząca kogo innego, jest zarazem przestroga, że to samo może się zdarzyć każdemu, a więc nie należy zwlekać z zastosowaniem ubezpieczeń w możliwie szerokim zakresie.

Rob.

## Stan wody na Wiśle

Poziom wody w Wiśle i jej dorzeczu wynosił w dniu 25 września o godz. 7:

W Krakowie (—2,66) —2,67; w Nowym Saecu (Dunajec) (1,11) 1,01; w Przemyślu (San) (—2,00) —2,00; w Zawichoście (1,60) 1,56; w Warszawie (1,68) 1,51; w Wyszowie (Bug) (0,41) 0,37; w Pułtusku (Narew) (0,39) 0,37; w Płucku (1,10) 1,04; w Toruniu (1,32) 1,24; w Fordonie (1,40) 1,30; w Chełmnie (1,22) 1,11; w Grudziądzu (1,50) 1,40; w Korzeniewie (1,70) 1,58; w Piekle (1,12) 0,98; w Tczewie (1,17) 1,02; w Einlage (2,18) 2,16; w Schienhorst (2,28) 2,32.

W nawiasach podajemy stan wody z poprzedniego dnia.

Temperatura wody wynosiła w dniu 24 bm. 12,9 st. C., a w dniu 25 bm. 12,6 st. C.

Temperatura powietrza: w dniu 24 bm. — maksymalna 21 st. C., minimalna 7 st., zaś w dniu 25 bm. — maksymalna 18 st. C., minimalna 8 st. C.

Kierunek wiatru: południowy.

## Co? - Kiedy? - Gdzie?

Repertuar Teatru Ziemi Pomorskiej

„Pan Jowialski” środa 26 bm. Starogard, czwartek 27 bm. Tczew.

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICY”

(Autoryzowany przekład Jerzego Matlicza)

Pietrek pochylił się nad ojcem. Wiedział niestety dobrze, co ta bezpieczniejsza kryjówka oznacza. Ledwo dosłyszalnym szeptem zwierzył się Monie. On także musi odejść. Nie potrafi to długo: być może tydzień, może miesiąc, a może tego nieobecność przedłuży się jeszcze trochę. Ucieka nie ze względu na siebie bynajmniej. Nie lęka się ani Alecka, ani prawa, gdyż to, co uczynił nad stawem, powtórzyłby chętnie przy następnej podobnej okazji, choćby w obliczu całego świata. Zrobił przecie rzecz jedynie słuszną. Lecz obecność jego jest niezbędnie potrzebna ojcu. Gdyby teraz postąpił niegodnie, puszczając starego i chorego człowieka samopas, jużby przecie Mona nie mogła go kochać podawnemu, całym sercem, ani też spoglądać na niego z taką miłością i jakgdyby dumą, które z kolei napawają go szczęściem i dodają sił do znoszenia przeciwności losu. Bez niego ojciec zginie. Teraz miejmy nadzieję, że Szymon niebawem nadpłynie w swej łódce, gdyż przy pomocy tej łodzi właśnie uciekną w głąsę dalej na zachód.

Mona milczała w czasie tej przemowy. Jakże mogłaby dobrać głosu, skoro dławiono ją w gardle tak silnie, że ledwo chwytiała oddech. Lecz ręką gładziła

dłoń Pietrka, tuliła się policzkiem do jego osmalonej twarzy, przyczem silniejsza niżli rozpacz rosła w niej duma, że ot tak i człowiek kocha właśnie ją. Przypomniała sobie opowieść z czasów średniowiecza, o młodym rycerzu imieniem Sir Nigel, który miał również wrażliwą chłopięcą twarz. Ukochana jego, siołka Mary, pozwoliła mu mężnie odejść na stronę wojnę, podczas której, latami, zdobywał niegasnącą sławę. Więc Mona skrzepiła w sobie serce, jak to zapewne niedługo musiała czynić Mary, i oznajmiła Pietrkowi spokojnym głosem, że w istocie jest to jedyna droga, jedyne wyjście, że Bóg będzie mu pewnością na niej błogosławił, ona sama zaś nigdy o nim nie zapomni, i pokocha go tembardziej.

Starała się nawet wywołać uśmiech na wargi, lecz dręczyły ją okropne przecucia, gdy zaś powracające czólnie Szymona Mac Quarrie zgrzytnęło o piasek, Mona uczuła wyraźny ból w sercu. Gorąco ucałowała Pietrka. Szymon wysiadł na piasek, wysłuchał wszystkiego, i po upływie pięciu minut znikł ponownie, tym razem dając do osady dla dostarczenia Pietrkowi i jego ojcu potrzebnych zapasów oraz lekarstw.

Nieobecność starego Szkota trwała

## ŚWIECIE

— Świecie manifestuje. Dn. 21 bm. odbyło się w sali p. Popławskiej, z inicjatywy zarządu koła LOPP i zarządu ZOKZ potężne zebranie manifestacyjne, z powodu zwycięstwa polskich lotników w tegorocznym Challenge'u i z powodu oświadczenia złożonego w Genewie przez polskiego ministra spraw zagranicznych min. Becka, w sprawie mniejszości narodowych. Obszerna sala p. Popławskiej wypełniła się po brzegi, na scenie ustawili się liczne poczty sztandarowe, ze sztandarami miejscowych organizacji społecznych. Po zagaleniu przemówił pięknymi słowy, nacechowanymi głębokim patriotyzmem, przez koła miejscowego LOPP p. rejent Buczkowski, dając wyraz uczuciom szlusznej radości i dumy, jakie w całym społeczeństwie polskim wywołały te ostatnie dwa sukcesy, zwycięstwo naszych lotników i deklaracja min. Becka. Cała publiczność, bez różnicy zapatrywań i klas burzą oklasków dała wyraz swemu szczeremu entuzjazzmowi. Na zakończenie odczytał marszałek zebrania p. dyr. Braun treść rezolucji, którą też uchwalono jednogłośnie. Od śpiewaniem hymnu państwowego zakończono to podniosłe zebranie manifestacyjne.

— Inspekcja budowy wału nadwiślańskiego. Delegat Izby Kontroli Państwa z Warszawy, badający od pewnego czasu wszelkie roboty wodno-melioracyjne na Pomorzu, dokonał w tych dniach inspekcji budowy wałów nadwiślańskich pod Świeciem. Przed paru dniami bawiła tutaj komisja melioracyjna Sejmiku Wojewódzkiego, z przewodniczącym p. Odrowskim na czele, która zapoznała się z gospodarką budowy wału.

## STAROGARD

— „Pan Jowialski” w Starogardzie. W środę dnia 26 bm. zjeżdża do Starogardu na inaugurację przedstawienie objazdowy teatr Ziemi Pomorskiej z Torunia, pod kier. p. dyr. Brackiego. Tak doborowy zespół artystyczny jak i wystawienie sztuki pod względem dekoracyjnym i reżyserkim, dają gwarancję, że publiczność nie zawiedzie się, ale zobaczy sztukę naprawdę po mistrzowski odegraną.

— Występ prof. Foady. W dniu 26 bm. na estradzie kina „Polonia” urządził seans, znany indyjski grafolog i psycholog prof. Foady, z któ-

rego dochód przeznaczają na rzecz powodziarń w Polsce. Podkreślić również należy obywatelskie stanowisko p. Dworakowskiego, właściciela kina, który w obydwu wypadkach, salę kina oddaje bezinteresownie. Poza tem co pewien czas daje bezrobotnym bezpłatne przedstawienia filmowe.

— Na cele L.O.P.P. Dnia 25. bm. na cele LOPP odbył się wyświetlanie filmu w kinie Polonia, ilustrujące napad lotniczy i gazowy, oraz obronę przeciwlotniczą, demonstrowane przez oddziały LOPP. Czerwony Krzyż i Straż Pożarna.

całą godzinę, przyczem Donald Mac Rae bohaterko tłumil jęk bólu. Mimo wysiłków wszelako nie potrafił otworzyć oczu, więc Mona wachlowała mu twarz skrawkiem mokrej koszuli, tłumacząc, że Szymon wróci niebawem, przynosząc maści i bandaże, które zapewnią natychmiastową ulgę. Pietrek nawet chichotał czasami, opowiadając o niespodzianym wybuchu pożaru, jakgdyby było w tem coś zabawnego, lecz cieszyli się oboje, że ten stary, chory człowiek nie widzi rysów ich zmienionych twogą i bólem.

Ogień pożarł hucząc resztę iglastych zarośli, poczem spopielał u zębów nagich kamieni i głazów, dzielących bór od wybrzeża. Łódka Szymona Mac Quarrie ponownie zgrzytnęła na piasku.

— Carter wrócił do osady, i wybił się właśnie łodzią w tę stronę, gdy udało mi się jakaś wymknąć! — szepnął Szkot Monie na ucho.

Mona oddaliła się wraz z Pietrkim w stronę łodzi, pozostawiając dwu starych przyjaciół razem. Niebawem zresztą nadszedł Szymon, dźwigając na własnych barkach chorego druha. Bardzo czule i ostrożnie umieścił go na derkach rozpartych na dnie łodzi.

— Niech Bóg cię strzeże, Donaldzie! — szepnął głosem złamanym. — Niech Bóg ma cię zawsze w swej opiece!

Pokryta ranami ręka uniosła się do twarzy Szymona.

— Nie byłem nigdy samotny, Szymo-

nie! — zapewnił chory — Bóg i moja biedna nieboszczka towarzyszyli mi zawsze. Teraz zaś, gdy wychowałeś Pietrka na tak dzielnego człowieka, mam nadzieję połączyć się z nimi niedługo...

W ciemności Mona wysliznęła się z ramion Pietrka.

— Pietrku, nie wolno ci dłużej zwlekać. Musisz już iść!

— Kochanie, pamiętaj, że wrócę niebawem.

— A ja, Pietrku, ja przysięgam ci na siołką świętą Annę, że będę na ciebie czekała, aż wrócisz, choćbym miała czekać tak długo, nim nowy bór wyrośnie na miejscu tego, który spłonął. Idź już więc kochanie, idź...

Oderwała się od niego, odbiegła w ciemność, i nie próbował nawet jej ścisnąć, chociaż słyszał wyrażnie, jak płacze.

Teraz przysunął się doń Szymon. W mroku silnie uściśnieli sobie wzajem dłonie. Stary Szkot powiedział drżąc, głosem stłumionym.

— Posmarowałem ręce i twarz twego ojca maścią kojącą i już mniej teraz cierpi. Mam wrażenie, że nie odniósł żadnych poważniejszych obrażeń. Wszystko masz w łodzi, chłopcze: zapasy, derki, lekarstwa, oraz trochę pieniędzy, ile tam znalazłem pod ręką.

Umilkł i zawahał się wyraźnie, podczas gdy uścisk jego dłoni stał się mocniejszy.

(Ciąg dalszy nastąpi)



# Z całego kraju

## Poznań

### PROCES O WIELKIE DEFRAUDACJE W BANKU HANDLOWYM.

Jak już w części wczorajszego nakładu donosiliśmy, w Sądzie Okręgowym w Poznaniu rozpoczęła się sensacyjna rozprawa przeciwko Tadeuszowi Wróblewskiemu, Janowi Szymańskiemu, Kazimierzowi Jurdzińskiemu, Helenie Michałowskiej oraz Wandzie Wróblewskiej. Czterech pierwszych było pracownikami Banku Handlowego (Oddział w Poznaniu) i wspólnie dopuścili się sprzeniewierzenia na sumę przeszło 200 tys. zł.

Akt oskarżenia zarzuca Wróblewskiemu, prokurentowi Banku defraudowanie sumy przeszło 168 tys. zł., których dokonał od marca 1928 roku do lipca 1933 r., zaś Szymański, który był naczelnikiem wydziału dyskontowego oskarżony jest o fałszowanie i przywłaszczenie weksli i udzielanie Wróblewskiemu pomocy przez fałszowanie bilansu. Jurdziński stoi pod zarzutem fałszowania weksli i dyskontowania ich.

Podobne zarzuty stawia się również i Helenie Michałowskiej, Wanda Wróblewska na rozprawę się nie stawia. W czasie przewodu Wróblewski przyznał się jedynie do sumy 50 tys. zł. i twierdzi, że o pozostałych sumach nic nie wie. Rozprawa trwa.

## Warszawa

### ZGON ZASŁUŻONEGO DZIAŁACZA STRZELECKIEGO.

Zmarł tu po długoletniej chorobie gen. bryg. w stanie spoczynku Jan Czaplinski. Zmarły był jednym z wybitniejszych działaczy na terenie Warszawy. Szczególne zasługi położył on na polu pracy dla Związku Strzeleckiego, jako prezes koła przyjaciół Związku Strzeleckiego przy oddziale Warszawa — Śródmieście.

## Kraków

### MORDERCY GARNCARZÓWNY PONÓWNE PRZED SĄDEM.

Przed Sądem Okręgowym w Krakowie rozpoczęła się ponownie rozprawa przeciwko Władysławowi Bobrzeckiemu, Schenkirykowi i Dońcowi, oskarżonym o zamordowanie służącej Garnarczówny. Sądzi trybunał w składzie: dr. Piłarski jako przewodniczący oraz kurator dr. Spólnik, jako obrońcy oskarżonych; dr. Hofmokr-Ostrowski, dr. Jan Bardel i dr. Aschenbrenner.

Po wprowadzeniu na salę rozpraw oskarżonych, przystąpiono do sprawdzenia generaljów, poczem odczytano akt oskarżenia. Prokurator oskarża Jana Dońcę, Władysława Bobrzeckiego i Kazimierza Schenkiryka o to, że w dniu 14 maja 1934 roku umyślnie zabili śp. Garnarczównę w ten sposób, że oskarżeni Dońca i Schenkiryk dusili ją rękami za szyję, a oskarżony Bobrzecki zacisnął jej na szyi pętlę zrobioną z płaszczu lekarskiego, poczem wszyscy

trzej zarabowali dr. Józefowi Nuessentfeldowi go tówkę w 20-dolarówkach złotych oraz biżuterię, łącznej wartości około 90.000 zł.

Po odczytaniu aktu oskarżenia przewodniczący zarządził kilkuminutową przerwę, poczem obrońca dr. Hofmokr-Ostrowski zgłosił wniosek, domagający się zwrócenia aktu oskarżenia prokuraturze, celem poprawienia względnie zmiany prawnych konsekwencji aktu oskarżenia. Trybunał po naradzie wniosek odrzucił.

## Dęblin

### ŚWIĘTO 15 PUŁKU PIECHOTY.

W ub. niedzielę odbyły się w Dęblinie uroczystości, związane ze świętem 15 pułku piechoty. Przebieg święta był nader uroczysty. Wzięli w niem udział gen. Orlicz-Dreszer, gen. Bończa-Uzdowski, wojewoda lubelski dr. Różniecki, liczni delegaci pułków, delegacje miejscowych organizacji społecznych, 28 p. artylerii lekkiej, oficerowie szkoły lotniczej w Dęblinie, oraz liczni przedstawiciele miejscowego społeczeństwa.

Program uroczystości rozpoczął się mszą polową na stadionie sportowym pułku, którą poprzedził raport odebrany przez inspektora armii gen. Orlicz-Dreszera. Po mszy polowej odbyło się uroczyste odsłonięcie pomnika Marszałka Piłsudskiego. Przed odsłonięciem pomnika wygłosił przemówienie gen. Orlicz-Dreszer, poczem nastąpiły deklamacje dzieci szkolnych i złożenie kwiatów u stóp pomnika.

Z kolei inspektor armii gen. Dreszer odebrał defiladę pułku i organizacji. Po defiladzie odbył się wspólny obiad żołnierski, podczas którego wygłoszono szereg przemówień. Uroczystości zakończone zostały zawodami sportowymi na stadionie pułkowym.

## Lublin

### TRAGICZNY FINAŁ PRZEJAZDKI KAJAKIEM.

Przy moście na rzece Bystrzycy w pobliżu cukrowni zdarzył się tragiczny wypadek. Podchorążowie rezerwy Czesław Przykucki z Lublina i Tadeusz Lachnik z Mielca, uczestnicy kursu instruktorskiego dla kandydatów na instruktorów pożarniczych, prowadzonych przez Zw. Straży Pożarnych, wybrali się na wycieczkę kajakiem, przyczym w drodze powrotnej kajak wywrócił się w miejscu głębokim na 5 m. i obaj wpadli do wody.

Obecni w pobliżu wypadku dwaj uczniowie gimnazjum im. Zamoyskiego w Lublinie Jakubowski J. i Słomczyński zdolali wyciągnąć z wody Lechnika, lecz natychmiastowa pomoc okazała się bezskuteczna. Zwłoki Przykuckiego wydobyto po kilkadziesiąt minut poszukiwaniach.

Jak zdołano ustalić, Lachnik utonął, ratując Przykuckiego. Za bohaterstwo czyni przypłacony życiem Zw. Straży Pożarnych R. P. nadał ś. p. Tadeuszowi Lachnikowi złoty krzyż za ratowanie tonących.

## Programy radiowe

ŚRODA, 26 WRZEŚNIA

Radjostacja warszawska.

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”; 6,50, 7,08, 7,25 Muzyka poranna (płyty); 6,58 Gimnastyka; 7,15 Dziennik por.; 7,35 Chwilka pań domu; 7,40 Zapowiedź programu ze Lwowa; 7,50 Koncert reklamowy; 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obs. Astr.; 12,00 Hejnał z Krakowa; 12,03 Wiadom. meteorolog.; 12,05 Codz. Przegląd Prasy Polskiej; 12,10 Koncert z Krakowa; 13,00 Dziennik południowy; 13,05 Utwory A. Ketelbeya (płyty); 15,30 Wiadom. o eksporcie polskim; 15,35 Przegląd giełdowy; 15,45 Fragment teatralny; 16,00 „Z dziejów walczy”, reportaż muzyczny w opracowaniu M. Jaworskiego; 16,45 „Listy od dzieci” (starszych) o mowie p. W. Tatarakiewicz; 17,00 Recital śpiewaczy Z. Zmigród-Fedyczkowskiej. Przy fort. L. Urstein; 17,25 Pogadanka dla kobiet: „Matka i córka” (dialóg) prowadzi p. A. Fudakowska; 17,35 Piosenki w wyk. Duetu wokalnego J. Pills i G. Tabet; 17,50 Poradnik sportowy; 18,00 „Skrzynka poczt. roln.”, omówi inż. W. Tarkowski; 18,10 „Życie kultur. i artyst. stolicy”; 18,15 Koncert kameralny. Wyk.: T. Ochlewski (skrzypce) i I. Rosenbaum (fortepian); 18,45 Odczyt z Wilna; 19,00 Muzyka lekka z dancingu „Adria”; 19,20 Pogadanka aktualna; 19,30 D. c. muzyki lekkiej; 19,45 Program na dz. następny; 19,50 Wiadomości sportowe; 20,00 Muzyka lekka (płyty); 20,45 Dziennik wieczorny; 20,55 „Jak pracujemy w Polsce”; 21,00 Koncert Chopinowski w wyk. Z. Drzewieckiego; 21,00 Pogadanka; 21,40 Koncert muzyki duńskiej w wyk. ork. symfon. P. R. pod dyr. L. Grondahla oraz E. Nörby, solista nadworny Opery Królewskiej w Kopenhadze. Przemówienie wygl. Jego Ekscelencja Peter Schou—Minister Pełnomocny Danii. Tłumaczenie przemówienia (wygl. speaker). Hymn duński. Hymn polski; 22,00 Koncert reklamowy; 22,15 D. c. koncertu muz. duńskiej; 23,00 Wad. meteorol. dla komunikacji lotniczej; 23,05 D. c. koncertu muz. duńskiej; 23,30—24,00 Muzyka tan. z dancingu „Oaza”.

### Najciekawsze audycje innych radjostacji.

15,30 Londyn (National). Koncert symfon. 15,45 Poznań. „Wojna i pokój w państwie mrówek” — wygl. dr. J. Rzoska. 18,00 Katowice. Dr. A. Kozłowska: „Sztokholm — miasto tysiąca wysp”. 18,00 Poznań. „Początki Uniwersytetu Poznańskiego” — wygl. prof. dr. M. Sobelski. 20,00 Katowice. Recital śpiew H. Hrabówiny. 20,00 Lwów. Wieczór kameralny. 20,00 Poznań. Aud. kompozytorska M. Świeżalskiego. 20,00 Londyn (National). Koncert symf. z Queen's Hallu. 20,00 Stockholm. Recital fort. Iso Elinsona. 20,05 Wiedeń. Koncert uroczysty z ok. 10-lecia Ravagu. 20,30 Strasburg. „Księżniczka dolarów” — operetka Leo Falla. 21,30 Poznań. „Z historii ruchu słowiańskiego w Poznaniu” — wygl. red. T. Powidzki.

## CZWARTEK, 27 WRZEŚNIA

Radjostacja warszawska.

6,45 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”; 6,50, 7,08, 7,25 Muzyka poranna (płyty); 6,58 Gimnastyka; 7,15 Dziennik por.; 7,35 Chwilka pań domu; 7,40 Zapowiedź programu ze Lwowa; 7,50 Koncert reklamowy; 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserwatorium Astr.; 12,00 Hejnał z Krakowa; 12,03 Wiadom. meteorol.; 12,05 Codz. Przegląd Prasy Polskiej; 12,10 „Ja kujawiak — ty kujawiak” — pogadanka dla dzieci młodszych z muzyką i piosenkami; 12,30 Muzyka lekka i pop. (płyty); 13,00 Dziennik połudn.; 13,05 „Z rynku pracy”; 13,10 Koncert pop. w wyk. ork. symfon. pod dyr. Leo Blecht, z udziałem solistów (płyty); 15,30 Wiadom. o eksporcie polskim; 15,35 Przegląd giełdowy; 15,45 Godzina muzyki lekkiej. Wyk. Ork. Jaz. Z. Górzyskiego i S. Górska (piosenki). Przy fort. K. Gimpel; 16,45 Lekcja jęz. franc. — L. Rouquigny; 17,00 „Teatr Wyobraźni” — nadaje zradiof. tragedię Szekspira p. t. „Hamlet”; 18,15 Skrzynka poczt. — dr. M. Stepowski; 18,25 Pogadanka rolnicza p. t. „Ksiądz Andrzej Hlinka”, wygl. red. F. Gwiżdż; 18,40 Recital skrzypcowy S. Dorthelmer. Przy fort. p. J. Hoffman; 19,00 „Co czytać?” — wygl. prof. K. Górski; 19,15 Pieśń w wyk. I. Dygasa. Przy fort. L. Urstein; 19,35 Pogadanka aktualna; 19,30 Muzyka salonowa (płyty); 19,45 Program na dz. nast.; 19,50 Wiadom. sportowe; 20,00 „Współczesny taniec jazzowy” Wyk.: O. Łada (śpiew) oraz M. Altenberg i W. Rybczyński (dwa forte.); 20,30 Koncert polskiej muz. lud. w wyk. Kapeli Lud. Dzierżanowskiej i Suchockiego z przyspiewkami p. A. Boguckiego. Tr. do Berlina; 21,15 Dziennik wiecz.; 21,25 „Jak pracujemy w Polsce”; 21,30 Muzyka lekka (płyty); 21,45 Odczyt p. t. „Przyczyny wymierania inteligencji”, wygl. dr. H. Kopeć; 22,00 Koncert reklamowy; 22,15 Koncert w wyk. Ork. Symf. P. R. pod dyr. O. Straszewskiego. M. Karłowicz: Odcieczne pieśń; a) Pieśń o Wiercińskiej Teskocie. b) Pieśń o Miłości i Śmierci. c) Pieśń o Wszczętych; 22,45 Odczyt w języku ang. p. t. „Sporty w Polsce” — p. T. Orson; 23,00 Wiadom. meteorolog. dla komunikacji lotn.; 23,05 — 23,30 Muzyka tan. z danc. „Paradis”.

### WYNALEZIENIE BARDZO TANIEGO APARATU TELEWIZYJNEGO.

Jeden z młodych inżynierów austriackich w Wiedniu wynalazł nowy system telewizji, który niewątpliwie ma olbrzymie szanse rozpowszechnienia się. Wynalazek ten oparty na zasadzie promieni katodowych, usuwa zupełnie wszelkie niedogodności aparatów innych systemów, używanych dotąd, i może przekazywać nie tylko dźwięk i fotografię, lecz żywe sceny, odbywające się w miejscu nadawania, z najdrobniejszymi szczegółami. Cena tego aparatu odbiorczego wynosi zaledwie około stu złotych, co umożliwi używanie go bardzo szerokim kręgom radiosłuchaczy.

## Ogłoszenie o przetargu

WIĘZIENIE W TORUNIU ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę następujących artykułów loco i franco magazyn więzienia:

60.000 kg. ziemiaków „Industria” lub „Madonna”; 4.000 kg. bruki jadalnej żółtej, 4.000 kg. kapusty świeżej „Amager” w główkach ścisłych, 700 kg. cebuli, 4.000 kg. słomy żytniej prostej, 30.000 kg. mąki razowej żytniej 97%, 1.000 kg. mąki pszennej 1/, 1.000 kg. pszczaku, 1.200 kg. kaszy jęczmiennej, 300 kg. kaszy ryżowej, 1.200 kg. fasoli białej lub kolorowej, 1.200 kg. grochu polnego lub „Wiktoria”; 1.200 kg. makaronu krajanka, 400 kg. jęczmienia palonego, 900 kg. cukru kryształ, 14 beczek śledzi „Yarmouth Matties”; 1.600 kg. soli białej jadalnej, 10 kg. sody do picia, 400 litr. octu 10 kg. liści bobkowych, 10 kg. pieprzu czarnego ziarnistego, 10 kg. pieprzu angielskiego ziarnistego.

Na okres od 15 października 1934 r. do 31 marca 1935 r. mleka słodkiego pełnotłustego miesięcznie około 80 litr., chleba białego żytniego miesięcznie około 80 klg., główny wieprzowej lub wołowej około 400 kg. miesięcznie, boczku świeżego niesolonego około 110 kg. miesięcznie, słoniny świeżej (grzbiety) niesolonej około 100 kg. miesięcznie, kości wołowych rosółowych około 90 kg. miesięcznie.

Oferty na dostawę wraz z próbkami artykułów należy składać w zabezpieczonych i zalakowanych kopertach, opatrzonych odpowiednim napisem na ręce Naczelnika Więzienia w Toruniu do godz. 11,00 dnia 10 października 1934 r.

Oferta winna być podpisana i zawierać:

- 1) powołanie się na ogłoszenie przetargu,
- 2) wyraźne oświadczenie, że oferent poddaje się zasadniczym warunkom przetargu,
- 3) ilość oferowanych artykułów z podaniem ceny jednostkowej w walucie polskiej,
- 4) wzmiankę o złożeniu wadium, w wysokości 3% wartości oferowanej dostawy, które należy składać na rachunek bieżący Więzienia Nr. 30 w Kasie Urzędu Skarbowego w Toruniu, kwit zaś dołączyć do oferty.

Komisja Gospodarcza Więzienia zastrzega sobie dowolny wybór oferenta, jak również zwiększenie lub zmniejszenie ilości oferowanych artykułów.

Zapłata należności za nabyte artykuły będzie uskuteczniwana w miarę otrzymywania kredytów z Ministerstwa Sprawiedliwości.

O szczegółowych warunkach przetargu osoby zainteresowane mogą informować się u Naczelnika Więzienia w Toruniu w godzinach urzędowych.

Toruń, dnia 22 września 1934 r.

(—) Mgr. A. Aue, naczelnik więzienia.

7012 Zł. 450-0



W poniedziałek, dnia 24 września br., po długich i ciężkich cierpieniach zasnęła w Bogu zaopatrzona Sakramentami św. moja najdroższa żona, nasza najukochańsza matka, babka, siostra i teściowa

## Marta z Piotrowskich Orłowska

przeżywszy lat 62

o czem donosi w smutku pograżeni

### maż i rodzina

Ekspozycja zwłok z domu żaloby, Plac Bankowy 3, do kościoła św. Jana, odbędzie się w środę dnia 26 b. m. o godz. 17-tej, a nazajutrz t. j. w czwartek dnia 27 b. m. o godz. 8-mej, nabożeństwo żałobne. Pogrzeb zaś odbędzie się tegoż dnia o godz. 16-tej na cmentarz św. Jana.

Toruń, Osiek, Puck, Berlin.

7088

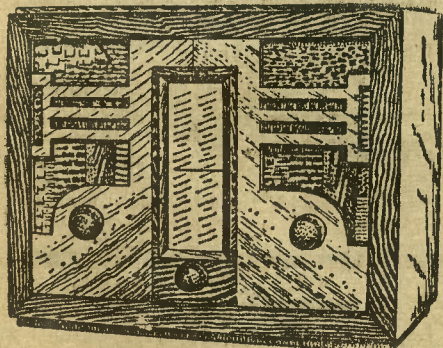
## CEGŁY

Dziurawki  
Dachówki  
Piecze kafiowe

poleca najkorzystniej

7041

Cegielnia Wejherowo, telefon 9.



RADJO NATAWIS GZ 136

### ? Co to jest „Natawis” G. Z. 136 ?

Więc przed kupnem odbiornika przekonaj się, jak gra, który posiadasz stale na składzie i sprzedaje na dogodnych warunkach spłaty, a przy gotówce udzielam rabat.

B. WOJEWESKI, Wejherowo, ul. Sobieskiego, i Gdynia, ul. Starowiejska 26. (6995)

## Kurs tańców

w hotelu „Pod Złotym Lwem” rozpoczyna się 28 bm. o godz. 8-mej wiecz. Prywatne lekcje każdego czasu. Zgłoszenia przyjmuje codziennie.

A. RÓŻYŃSKA

Grudziądz, Plac 23 Stycznia 22, m. 2. (6748)

## Pracownia trykotaży

wykonuje po cenach korzystnych pierwszorzędnej jakości swetry, komplety damskie i dziecięce, skarpetki, pończochy, nadrabiane stopki i t. p. Gdynia, Śląska, ZUPU m. 12. (5873)

## Materiały

na ubrania, kostiumy, płaszcze poleca

Skład Fabryczny

Fabryki

Jan Macha w Bielsku H. Landsberg w Tomaszewie.

Wielki wybór dodatków krawieckich.

Gdynia, Starowiejska 16, tel. 2058. 6606

Sygnatura: 4032/34.

7084

### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Grudziądzu III. rewiru Wojciech Janowski, mający kancelarię w Grudziądzu, ul. Legionów Nr. 15 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 28 września 1934 r. o godz. 10-tej w Małym Tarpnie odbędzie się 1-sza licytacja ruchomości należących do firmy H. Gramberg, Cegielnia Parowa, składających się z 30.000 sztuk cegieł palonej, oszacowanych na łączną sumę zł. 1.500. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Grudziądz, dnia 24 września 1934 r.

Komornik: (—) Janowski.

Do akt Nr. Km. 2401, 1290/34, 7091

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. III. zamieszkały w Gdyni, na zasadzie art. 601 k. p. c. ogłasza, że w dniu 28 września 1934 r. o godz. 10,30 w Gdyni przy ul. Morskiej przed „Pomorzanką” odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 40 krzesel, 1 pianina, 30 stołów restauracyjnych oraz 60 krzesel restauracyjnych oszacowanych na łączną sumę zł. 2.040,— które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Gdynia, dnia 25 września 1934 r.

Komornik: (—) St. Pyttel.

Do akt Nr. Km. 2212/34, 7092

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni na zasadzie art. 601 k. p. c. ogłasza, że w dniu 28 września 1934 r. o godz. 12-tej w Chyloni — Dworzec kolejowy odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 2 kas rejestracyjnych „National”, 2 bufetów restauracyjnych w tem 2 krany do piwa, bufetu z szafkami na towary, oszacowanych na łączną sumę zł. 920,— które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.

Gdynia, dnia 25 września 1934 r.

Komornik: (—) St. Pyttel.

Do akt Nr. Km. 1148/34, 7098

### OBWIESZCZENIE.

Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy, rew. III. zamieszkały w Bydgoszczy, ul. Chłobrego 6 na mocy art. 602 k. p. c. ogłasza, że: w dniu 28 września 1934 r. o godz. 10 nie później jednak, niż w dwie godziny, w Bydgoszczy, przy ul. Zbożowy Rynek 6 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości składających się z 7 talerzy, 7 filiżanek, 1 sosjerka, 2 dzbanki do kawy, 1 tużin szklanek do piwa, 1 tużin kieliszków do wina, 4 szklanki do szampana, 6 koszyków do szklanek, 6 kieliszków, 1 maszyna do szycia, 1 dywan 2 x 1 1/2, 2 obrazy, firany do 5 okien, oszacowanych na łączną sumę zł. 608,90 które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym.

Bydgoszcz, dnia 24 września 1934 r.

Komornik: (—) Malak.

# NA JESIEŃ I ZIMĘ WIELKI WYBÓR MATERJAŁÓW NA UBRANIA, SPODNIĘ, PŁASZCZE i t. d.

## GUSTAW MOLENDĄ I SYN

Fabryka Sukna w Białsku

Oddział Gdynia, Plac Kaszubski 11, tel. 12-84

Oddziały: Gdańsk, Kohlenmarkt 9

Bydgoszcz, Gdańska 8

Toruń, Szeroka 19

Poznań, Plac Św. Krzyski 1

6955

### Zakłady Przemysłowe M. Kreński Sp. z o.o.

Gdynia, ul. Gdańska 15 — Tel. 26.20, 27.31

Polecają po cenach konkurencyjnych:

Wszelkie materiały drzewne jak belki, kantówki,łaty, szalówki, deski stolarskie, gotowe podłogi, dyktę i t. d.

Przyjmują również terminowe zamówienia według list.

6231

Km. 1532/34.

#### PRZETARG.

7076

29 września godzina 13 sprzedają u Hulewicz w Papowie Toruńskim przymusowym przetargiem za gotówkę: 1 kor walcach, kareta kryta na gumach.

(-) Brunon Duplicki, Komornik Sądu Grodzkiego w Toruniu.

Km. 1594-34.

#### PRZETARG.

7077

28 września godzina 11 sprzedają przy ul. Chełmińskiej 26 przymusowym przetargiem za gotówkę: 40 worków mąki pszennej.

(-) Brunon Duplicki, Komornik Sądu Grodzkiego w Toruniu.

Sygnatura: 1913/34.

7068

#### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Nowem Kazimierz Zamojski, mający kancelarię w Nowem, ul. Sądowa Nr. 8 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 15 października 1934 r. o godz. 10 w Morgach odbędzie się I-sza licytacja ruchomości, należących do Eryka Schaldacha w Morgach, składających się z 100 ctr. pszenicy, 50 ctr. żyta, 10 warchlaków, oszacowanych na łączną sumę zł. 1.600. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Nowe, dnia 17 września 1934 r.

Komornik: (-) Zamojski.

## Cebulki kwiatowe

do jesiennego sadzenia

hiacynty, tulipany, narcyzy,

krokusy, irysy, anemony itd.

poleca: 6557

## B. Hozakowski

Toruń, Mostowa 28

Ilustrowane cenniki na życzenie bezpłatnie

## UWAGA! FUTRA

Toruń, Nowy Rynek 11

Na nadchodzący sezon przetrzymam oraz wykonuję fachowo ze skór własnych według najnowszych modeli paryskich po cenach najniższych. Zwiedzenie nie obowiązuje kupna.

6225

# CYRK STRASSBURGER

przedłuża z powodu ogromnej frekwencji wielkiego powodzenia swój występ gościnny do

Przedstawienie codziennie o godz. 3.30 i 8 wiecz. Pokaz zwierząt codziennie od godz. 10—2,30.

niedzieli 30 września włącznie

Sygnatura: 1570/34

L. dz. 4767/34 N.

Km. 603/34.

7066

#### OBWIESZCZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI.

Komornik Sądu Grodzkiego w Chełmnie II. rewiru Alojzy Bartosiński, mający kancelarię w Chełmnie, ul. Dworcowa Nr. 13 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 2 września 1934 r. o godz. 9 w Wielkiem Czystem odbędzie się I-sza licytacja ruchomości, należących do Stanisława Fritza, składających się z 100 ctr. pszenicy w kłose oszacowanych na łączną sumę zł. 900.—. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym. Zbiórka reflektantów w społeczeństwie Małe Czyste. Chełmno, dnia 24 września 1934 r.

7067

Komornik: (-) Alojzy Bartosiński.

#### OBWIESZCZENIE.

W środę, dnia 3 października 1934 r. o godzinie 9,15 w firmie „Rolnik” w Gniewie, sprzedam najwięcej dającym za gotówkę: 1 parą drewniane składające się z 2 spichlerzy, 1 garażu i 1 ogrodzenia z desek. Zbiórka licytantów w firmie obok dworca.

7065

(-) Jan Kierszka, komornik sądowy w Gniewie.

# SKŁAD FUTER G. BALICKI

poleca na nadchodzący sezon FUTRA DAMSKIE i MĘSKIE według najnowszych wzorów i modeli oraz w wielkim wyborze

## BLAMY i SKÓRKI

BYDGOSZCZ Dworcowa 45. tel. 1338

6190

TORUŃ ul. Żeglarska 29

### TORUŃ

#### Mieszkanie

4-pokojowe i pokój służb., z wszelkimi przynależnościami, bardzo słoneczne w nowej willi, ul. Legionów 27, I. piętro, do wynajęcia od 1 listopada. Wiad.: Pargowski, Sem. Męskie, Toruń, ul. Sienkiewicza 30/32, telef. 945.

7087

#### Poszukuję

pianina krzyżowego z metalową ramą lub fortepian w cenie około 400 zł. Of. do Adm. „Dnia Pomorskiego” Toruń, pod nr. 7086.

#### Zobacz

„Kiermasz Światowy” Toruń, St. Rynek 30. Ty, siacę artykułów za bezcen, każdy powinien widzieć kto dba o swą kieszeń. Oddziały Poznań, Toruń Gdynia

#### Sprzedam

2 samochody ciężarowe, dobrze utrzymane, na chodzie, jeden Chevrolet let drugi Ford. Zgłoszenia kierować: Browar Pomorski w Czarsku.

6801

#### Pierwszorządna kuchnia warszawska

Wydaje śniadania, obiady, kolacje po najniższych cenach. Restauracja Hotel Wiktoria - Toruń, ulica Żeglarska 15.

6945

### Tapety

na cały pokój z borta od zł 5.85

### Farby

pokost, lakiery, ceny niższe

### Froter

w kolorach na wagę 1/2 kg zł 0.85

### Mydła

rzadkie 1/2 kg 0.45  
rzadkie białe 1/2 kg 0.60

### Persil

paczka tylko zł 0.70

### Nafta

silnopłomienna  
1 litr tylko 0.48

### Jan Kapczyński

Toruń, ul. Szeroka narożnik Mostowej, ul. Szczytna 15. Brodnica, ul. Hallera 7.

2427

### Ziemniaki

jadalne i fabr. oraz marchew pastewną kupuję w partjach wagonowych, oferty do „Dnia Pomorskiego” Toruń, pod nr. 6992.

### Najkorzystniej!

kawę, herbatę, kakao i wszelkie towary kolonialne i najtaniej tylko Araczewski, Chełmińska.

7089

### Pana

wojskowego, z którym rozmawiałam przed rokiem koły poczty, proszę o adres. „Jasna blondynka” Toruń, poste-restante nr. 22.

7015

### Inteligentny

pomocnik [czka] ogrodnicy może się zgłosić od zaraz. Willa Semper Florens Tuchola.

7063

### Warszawska Pracownia Sukien

szyje wykwalifikowana wszelką garderobę damską oraz dziecięcą. Wykonanie szybkie, solidne i tanie. Toruń, ul. Szczytna 14, mieszkanie 16.

7051

### Lustra,

salonik z 6 fotelami

buduar salonik, jadalnie, sypialnie, wózek dziecięcy, kryształ, stoliki, antyki, szafy, kuchnie, lampy, krzesła, łóżka, stoły, obrazy i wiele innych rzeczy sprzeda bardzo okazanie DOM KOMISOWY, Toruń, Łazienna 9.

5238

### Pokój

umeblow. z balkonem od 1. X. 34 r. do wynajęcia. Toruń, ul. Bankowa 4, II p.

JAK CIĘ WIDZA  
TAK CIĘ PISZA



Przed czyszczeniem  
Po czyszczeniu

### Odzież

spalona i zniszczona  
czyszczy chemicznie i farbuję

### BARWA - KAZAMAJSKI

Filje: 6496  
Gdynia, ul. 10 lutego 6  
Toruń, ul. Szeroka 21  
Inowrocław, ul. Król.  
Jadwigi 31.

BYDGOSZCZ

### Radjoaparar

220 i 110 volt, różne stylowe dobre meble, inkrustowane, sekretarzyk mahoniowy i jesionowy „Biedermeier”, srebro stołowe, różne futra damskie, okazjnie tanio poleca. Sala Licytacyjna, Bydgoszcz, Gdańska 42, tel. 1554.

### GDYNIA

#### Szlachetne tynki

terazyt, terabona, felzytyn do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tynki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej drobnoci naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — białe, zielone, czarne, czerwone, żółte, serpentynowe carara, stopnie lastricowe. Adres: „ELEWACJA” Gdynia, Abrahama 35, telefon 22-73.

#### Kupię

za gotówkę motor elektryczny 7 1/2 do 8 konny, na prąd zmienny 380 — 220 volt. Zgłoszenia z opisem marki i ceny proszę kierować: Kubiak, Gdynia, ul. Śląska 27, „Lunapark”.

#### Orłowo-Morskie

willa „Agawa” wynajmuje na zimę mieszkanie i pokoje umeblowane. Centralne ogrzewanie, elektryczność, woda bieżąca, fortepian. Trzy minuty od poczty i przystanku autobusowego w stronę morza. Cena 40 zł.

#### Zgubiony

paszport polski, na nazwisko Rogala Tadeusz, unieważnia się.

### Biurowe meble

urządzenia składowe i wszelkie prace stolarskie wykonuje w własnych warsztatach w Gdyni szybko, dobrze i najtaniej Bydgoska Fabryka Mebli Biurowych-Gdynia, ul. Władysława IV. 28. tel. 21-88. 6388

#### Pokój

umeblowany dla 1 lub 2 panów od 1 października do wynajęcia. Adres: „Gazeta Morska”, Gdynia.



### Stale na składzie świeże baterje

Ceny obniżone. Przekonaj się raz o jej jakości

B. Wojewski, Gdynia

Starowiejska 26. Wejherowo, ul. Sobieskiego 2. 6994

#### Potrzebna

od zaraz lub 1. X. 34 dziełeczyna do wszystkiego, która umie gotować i zna wszelkie prace domowe. Hinz, Gdańsk-Oliwa, Restauracja Dworcowa. 7100

Ogłoszenia: wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0.20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1.00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0.80 zł — w tekście . . . 0.50 zł  
Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% zniżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4-lamowej . . . 50 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądownym ściąganiu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepiętane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

Redaktor odpowiedzialny: Witold Męziński, Toruń, ul. Montuski 25. m. 1.  
Redaktor odpowiedzialny za sprawę W. M. Gdańska: Wilhelm Grimsmann  
Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, I. p.  
Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz Focha 12.  
Redaktor odpowiedzialny na Gdynię: Józef Dobroszński, Gdynia, Szkolna.  
Red. odpow. na Grudziądz: Wacław Gatocha, Grudziądz, ul. Stenkwicza 9)  
Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego” Władysław Szwałowski Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
Redaktor odpowiada. za Toszew: Antoni Czerwiński Toszew, Kościuszki 1.  
Za ogłoszenia opakowania administracja.  
Czeloni Pomorskiej Drukarni Rolniczej S. A. w Toruniu.

Abonament miesięczny wynosi:  
w ekspedycji miejscowych agencji . . . 2.90 zł  
z odnośnikiem do domu . . . 3.80 zł  
przez pocztę z odnośnikiem . . . 2.80 zł  
pod opaską . . . 4.50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2.32 zł przez gońca . . . 2.00 zł  
z odbieraniem w administracji wprost gd 1.75, zagranicą . . . 4.—gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.